



Czechia

Léta mě – slušně řečeno – iritovalo, že na mistrovství světa v ledním hokeji proti sobě nastupovalo Slovensko a Česká republika. Štvalo mě, když na světelné tabuli zářilo Sweden vs. Czech Republic. Zlobilo mě, když na svých dresech měli Finové finské pojmenování Finska Suomi, a my název rozvlekly. Vadil mi v levém horním rohu televizní obrazovky ukazatel skóre se jmény soupeřů: Germany na straně jedné, Czech Republic na straně druhé. Někdy zkráceně Czech Rep. To, aby se divákovi pod tolika písmeny neztrácel puk. Všechno to moje rozčarování mělo společného jmenovatele. Proč všichni rivalové mohli používat jednoslovné označení své země a my ne?

Abych zjistil, že už jsme dávno mohli také. Návoslovná komise Českého úřadu zeměměřičského a katastrálního, v jejíž kompetenci národní standardizace zeměpisných jmen je, už na jaře 1993 společně s pětadesáti odborníky a po konzultacích s ministerstvem zahraničí ustálila název Česko v češtině a Czechia v angličtině. O třiatdvacet let později (!) česká vláda odsouhlasila nahlášení takto národně standardizovaného krátkého jména našeho státu do OSN.

Přesto a pořád jsme potřebovali na úbořech zdůrazňovat, že jsme republika. Newton by měl radost, zákon setrvačnosti v praxi...

Předpokládám, že už za sebou máme i období mišmaše, kdy některé sportovní svazy ještě lpěly na donošení dresů s názvem dvouslovným, zatímco jiné přešly trička nahned. Od předložského šampionátu i hokejisté. A za odměnu se po desetiletém půstu dočkali medaile.

Coby úpického patriota mě těší, že obří zásluhu na tomto posunu má náš bývalý soused. Úpičák. Kluk z Veselky, žák ZDŠ Na Blahovce, později student trutnovského gymnázia. Dnes řádný profesor na Přírodovědecké fakultě Univerzity Karlovy a na University of Nebraska, pan prof. RNDr. Petr Pavlínek, Ph.D. (na snímku). Zásluhou i jeho přesvědčovací schopností na nejrozličnějších argumentačních platformách se v Česku začíná jednoslovný název prosazovat stále více. Umí zdůraznit jeho nadčasovost, jednoznačnost, dlouhodobost neměnné značky státu. Udělte si čas a poslechněte si na YouTube jeho přednášku „Krátké jméno naší země: podceňovaná součást české státnosti“ v Diplomatické akademii Ministerstva zahraničních věcí. Jeho logická odůvodnění úderného označení naší reprezentace si osvojili i bafuňáři Českého olympijského výboru. Pavlínkovo dvacetileté zápolení konečně přináší kýžené ovoce.

Čekají nás v brzké době dvě velké sportovní události. Teď v květnu MS v hokeji v Praze a v Ostravě. V létě pak akce globálně nejsledovanější – Letní olympijské hry v Paříži. S reprezentanty Česka s nápisem Czechia na prsou. Jsem si myslel... Než byla odtajněna oficiální olympijská kolekce oblečení našich reprezentantů, na kterém budou tři písmena: CZE.

Petr Kalousek

Z OBSAHU ČÍSLA

str. 2

➤ **Info z rady města**

str. 3

➤ **Centrum denních služeb**

str. 4

➤ **Volby do evropského parlamentu**

str. 5

➤ **Novinka v péči o zrak v HK**

str. 6–7

➤ **Četnická stanice v Úpici**

str. 8

➤ **Nová Úpice**

str. 9

➤ **Co není ekologické, není ekonomické**

str. 12

➤ **Chléb náš vezdejší**

str. 14

➤ **Nové knihy**

str. 16

➤ **Úpická basketbalová superliga**

str. 17

➤ **Pimplulové skokanem roku**

str. 19

➤ **Program kina**

Informace z jednání Rady města Úpice

6. schůze rady města se konala 18. 3. 2024. Radní měli na programu 15 bodů. Radní schválili na základě žádosti Bytového družstva Úpice-Rtyňka uzavření dvou nájemních smluv na byty v č.p. 489 v ul. Nerudova. Dále pak byly projednány a schváleny výsledky výběrových řízení. Rada schválila uzavření smlouvy o dílo na akci „Komunikace Radeč“ se společností Repare Trutnov s.r.o za částku 999 172,02 Kč vč. DPH, uzavření smlouvy o dílo na akci „Cestičky hřbitov – III. etapa“ se společností David Dřevecký, se sídlem Havlovice, za částku 3 241 138,19 Kč vč. DPH a uzavření smlouvy o dílo na akci „Výměna oken ZUŠ“ se společností SAVA spol. s r.o., se sídlem Semily, za částku 2 419 635 Kč vč. DPH. Radní vzali na vědomí finanční hospodaření města za leden 2024 bez připomínek a zprávu o vyúčtování příspěvků na činnost a jednorázové akce z rozpočtu města Úpice za rok 2023. Rada projednala a schválila příspěvky na činnost a na jednorázové akce v oblasti sport, kultura a sociální v rámci vyhlášených dotačních výzev pro r. 2024. Schváleno bylo uzavření smlouvy na pořádání Úpické pouti 2024 v termínu 26.–28. 7. 2024 s panem Martinem Novotným Mladé Buky, smlouvy o dílo se společností Hřiště pod květinou s.r.o., se sídlem Písek na zhotovení psího hřiště podle cenové nabídky ze dne 5. 3. 2024 za celkovou cenu 242 000 Kč včetně DPH a smlouvy o poskytnutí věcného daru schovávací zástěny jako doplněk akce Purina psí hřiště od Nestlé Česko s.r.o.

7. mimořádná schůze rady se konala 20. 3. 2024. Na této schůzi rada města odvolala p. Tomáše z postu funkce ředitele Technických služeb města Úpice a dočasně jmenovala ředitelem p. Jiřího Albrechta.

8. schůze rady města se konala 2. 4. 2024 a projednáno bylo 30 bodů. Radní schválili vypsání výběrového řízení na obsazení funkce ředitel/ka příspěvkové organizace města Technické služby města Úpice a stanovili plat dočasně jmenovanému řediteli technických služeb. Radní schválili předložené opisové plány příspěvkových organizací na rok 2024. Rada vzala na vědomí informace o možnostech změny v koeficientu u daně z nemovitých věcí na zdaňovací období roku 2025, finanční hospodaření města za leden až únor 2024, přehled příspěvků příspěvkových organizací v roce 2023 a 2024 na stravování zaměstnanců, zápis komise pro bezpečnost a prevenci kriminality ze dne 13. 3. 2024, zápis stavební a rozvojové komise č. 6. ze dne 20. 3. 2024 a uložila komisi pro bezpečnost a prevenci kriminality projednat možnost umístění kamerového bodu v ulici Dr. Teu-

chmanna. Radní schválili poskytnutí daru panu Jiřímu Peterkovi na akce Kouzlo zvuku (koncert) a Kouzlo zvuku (hudební festival) ve výši 2 x 25 000 Kč a finanční příspěvky pro Oblastní charitu Trutnov – pečovatelskou službu ve výši 4 000 Kč, pro Oblastní charitu Trutnov – Osobní asistence ve výši 8 000 Kč, pro Oblastní charitu Trutnov – ZVONEK pro rodinu ve výši 9 000 Kč a pro žadatele Zdravotní klaun, o.p. s. ve výši 7 000 Kč.

Dále rada projednala a schválila uzavření smlouvy o dílo se společností Geodézie-Topos a.s. na přípravu dat technické a dopravní infrastruktury, které musí být přeneseny do Digitální technické mapy Královéhradeckého kraje do 30. 6. 2024 a smlouvy o spolupráci s Královéhradeckým krajem na pořízení dat technické a dopravní infrastruktury za účelem naplnění Digitální technické mapy Královéhradeckého kraje. Řešena byla bytová problematika a pacht pozemků.

Radní vzali na vědomí žádost o individuální dotaci na rekonstrukci Městského gymnázia v Úpici z rozpočtu Královéhradeckého kraje, zápis kulturní a školské komise č. 11 konané dne 20. 3. 2024 a zápis historické komise č. 3. ze dne 18. 3. 2024.

Zápisy z jednání Rady města Úpice a ostatní dokumenty jsou zveřejněny na úřední desce a na webových stránkách Města Úpice.

Mgr. Šárka Bušínská, tajemnice MěÚ

>>> O VĚCECH OBECNÝCH <<< A OBECNÍCH - INFORMACE Z MĚÚ

Město Úpice – městský úřad

Vypisuje tato výběrová řízení na obsazení pracovních pozic:

- referent/ka odboru výstavby
- ředitel/ředitelka Městského kulturního střediska Úpice, příspěvkové organizace
- ředitel/ka příspěvkové organizace města Technické služby města Úpice

Bližší informace na www.upice.cz

Aktuální informace o odpadovém hospodářství v Úpici

Nejdříve chceme občanům poděkovat za hladký přechod svozu směsného komunálního odpadu na frekvenci 1x/14 dní. U drtivé většiny domácností a domů proběhla změna bez problémů. Děkujeme.

Bohužel tam, kde netřídí, měli lidé popelnice přeplněné. Upozorňujeme, že Technické služby **nebudou odvázet přistavené pytle u popelnic. Každý občan je povinen uložit odpad pouze do určené popelnice** a hlavně odpad třídít. Městská policie osobně navštěvuje problémové nemovitosti, informuje občany jak třídít a kam nejbližší ukládat vytříděný odpad. Současně informuje i o **povinnosti občanů dodržovat řádný vzhled města**. To vše bude nadále kontrolovat. Komu popelnice přes řádné třídění odpadu nestačí, musí si pořídit další nebo s větším objemem (240 l).

Třídít lze přitom velmi jednoduše. Plast můžete shromažďovat do plastových pytlů a papír do papírových krabic a jednou za čas vytříděný odpad vyhodit do příslušného kontejneru nebo odvézt do Sběrného dvora Radeč.

Technické služby sledují naplněnost barevných kontejnerů a uzpůsobují četnost svozu dle potřeby. Je třeba říci, že se množství vytříděného odpadu mění a není každý týden stejný. Žádáme občany, aby **vytříděný odpad do kontejneru rovnali a zmenšovali jeho objem** např. sešlápnutím PET lahví. Děkujeme.

Město Úpice dále investuje do odpadového hospodářství. Aktuálně je vypsáno výběrové řízení na nákup 800 ks žlutých popelnic na PLAST (240 l), 350 ks hnědých popelnic na BIO (240 l) a 24 ks hnědých kontejnerů na BIO (1.100 l). Cílem je zavést DOOR-to-DOOR systém, tzn. každý dům může získat žlutou popelnici na plast a tam, kde nemají z minulosti hnědou, tak i tuto popelnici na BIO. Z tohoto důvodu také nechceme nyní navyšovat počet kontejnerů na hnězdech pro tříděný odpad. Sídliště doplníme o BIO kontejnery. Distribuci plánujeme během léta. Jen pro letošní rok je na nákup nádob vyčleněno z městského rozpočtu 2 mil. Kč. O distribuci nádob vás budeme včas informovat.

Všechny informace o svozu odpadu najdete na: www.tsupice.cz.

Dnes už se NIKDO nemůže vymlouvat, proč netřídí. Děkujeme, že třídíte!

Město Úpice a Technické služby města Úpice

Výzva pro menší podnikatele

Jak jsme vás již informovali, veškeré podnikatelské subjekty **jsou povinny si zajistit řádné nakládání s odpady** vzniklými během jejich činnosti dle zákona 541/2020 Sb., zákon o odpadech. Nakládání s odpadem si může každý podnikatel zajistit skrze oprávněnou osobu k nakládání s odpady nebo individuálně.

Technické služby města Úpice nabízí menším podnikatelům zajištění svozu komunálního odpadu vyprodukovaného podnikatelem a možnost ukládat tříděný odpad: plast, papír, sklo, kovy a bioodpad na sběrném dvoře v Radči.

Pokud máte zájem o zajištění svozu odpadu od Technických služeb města Úpice, které Vám zajistí **i doložení řádného nakládání s odpady (SKO i separovaný odpad)**, pak postupujte:

- Na stránkách www.tsupice.cz si stáhněte formulář Prohlášení podnikatele a Smlouvu. Oba dokumenty, prosíme, vyplňte a vytiskněte.
- Dokumenty zanechte k podpisu do kanceláře TS města Úpice. Pokud nemáte možnost vytištění, pak Vám vytištění dokumentů zajistíme přímo v kanceláři TS Úpice.

Ke smlouvě je třeba doložit: Výpis z obchodního rejstříku s doložením sídla provozny, oprávnění jednat za podnikatelský subjekt a IČZ, pokud má podnikatel přírazen.

Blíže informace najdete na stránkách TS Úpice: www.tsupice.cz/odpady.

Po podpisu dostanete známku, kterou si nalepíte na popelnici, do které budete ukládat směsný komunální odpad. Jednu popelnici může sdílet i více podnikatelů. Znamka obsahuje evidenční číslo a jejím cílem je evidenci oddělení odpadu vyprodukovaného podnikateli a občany u kombinovaných svozových tras. Je to potřeba pro následnou evidenci při skládce a výpočtu míry separace odpadu občany resp. k plnění zákonů cílů.

V druhé polovině letošního roku budou podnikatelé se sídlem na území města Úpice nebo podnikající na území města vyzváni k předložení smlouvy uzavřené s oprávněnou osobou k nakládání s odpady, nebo k předložení dokladů o likvidaci odpadu jinou formou.

Cílem je poskytnout součinnost podnikatelům k usnadnění přechodu do zákonného režimu pro nakládání s odpady. Děkujeme.

TS města Úpice a Město Úpice

Centrum denních služeb – co si pod tím představit?

CDS. Cedko. CéDéeSko...

Ráda bych upřesnila a vysvětlila přesný význam Centra denních služeb, protože už jsem se několikrát setkala s tím, že lidé v Úpici (a nejen v ní) vlastně vůbec netuší, co Centrum denních služeb je, k čemu a především komu slouží.

Pojďme se nejprve podívat, co nám říká internet. – „*Centrum denních služeb (dále také jen „CDS“) je služba, která umožňuje seniorům se sníženou soběstačností,*

osobám se zdravotním postižením a osobám s chronickým duševním onemocněním smysluplně trávit svůj volný čas zapojením se do aktivit v Centru denních služeb. CDS je zařízení ambulantní služby (tzn. služby, za kterou osoba dochází nebo je do ní doprovázena, ale její součástí není ubytování).“

Pod pojmem „stacionář“ si většina lidí vybaví jeho význam. S významem pojmu „centrum denních služeb“ už však trochu tápou. CDS se v mnoha ohledech s náplní služby denního stacionáře prolínají a nabízí podobné služby, liší se ve frekvenci docházky a v podmínkách využívání. Zjednodušeně řečeno - Centrum denních služeb je ekvivalentem Střediska volného času pro děti a mládež, „jen“ věková kategorie zahrnuje i seniory. Denní stacionář je zase podobný školní družině nebo mateřské škole (berte prosím tuto přirovnání velmi nadneseně, jedná se o snahu nalézt pojem, který je lidem známější a pod kterým jsou schopni si něco představit).

V CDS nabízíme dle své kapacity a možností škálu volnočasových aktivit. Člověk, který má o tuto službu zájem, má možnost si z nich vybrat. Aktivitu si vybírá dle své povahy, zdravotního stavu či momentální chuti. Docházka je volnější, může být méně či více pravidelná (tzn., že k nám můžete docházet klidně každý den nebo třeba jen dva dny v týdnu, vše je na společné domluvě). Věková hranice je u nás 7–69 let. Strava u nás není zajištěna (klienti si jídlo nosí z domova). Ve čtvrtek při vaření dostávají oběd, který jsme společně uvařili.

V našem úpickém CDS máme okamžitou kapacitu 10 míst. Každý den máme zaměřený na něco jiného. V pondělí například s klienty vyrábíme výrobky, v úterý cvičíme, ve středu se vzděláváme a hrajeme stolní hry, ve čtvrtek vaříme. Vše se samozřejmě i různě prolíná. Aktivitu uzpůsobujeme klientům tak, aby dané činnosti zvládli a byly pro ně vhodné. Máme snahu je naučit novým věcem, vzdělávat je, různě dopomáhat. Naším cílem je, aby se tu naši klienti cítili dobře, v bezpečí a rádi se vraceli. Často a rádi se tu smějeme, hrajeme různé hry, povídáme si o všem možném, jíme, učíme se, klientům na vozíčku můžeme nohy, provádíme i lehké masáže, cvičíme jednoduchá cvičení, jemnou a hrubou motoriku, paměť, máme tu spousty kompenzačních pomůcek a prostředků pro usnadnění a zjednodušení různých činností. Naši klienti si zde mohou i odpočinout. Za hezkého počasí chodíme na procházky nebo využíváme altán v areálu. Oslavujeme zde narozeniny našich klientů, Vánoce, Velikonoce a další společenské akce.

Mohu tu psát a psát ještě hodně dlouho, ale ideálním doporučením pro Vás, kteří máte o tuto službu zájem (nebo máte v rodině někoho, kdo by službu rád využíval), **PŘIJÍDE SE PODÍVAT!** Domluvte si u nás schůzku, kdy se můžete přijít porozhlédnout a promluvit si. Nebojte se zeptat a požádat o pomoc, abyste si ulevili v oblastech, ve kterých to lze. Jsme tu pro Vás!

Kontakt na CDS Úpice: tel. 730 890 643, email: cds@upice.cz, sídlo: Národní 1109, Úpice.

Renata Vincencová, pracovnice CDS



Obnovitelné zdroje energie – dnešní větrné elektrárny

Společnost ČEZ Obnovitelné zdroje představila v pondělí 8. 4. 2024 při veřejné besedě v Městském sále v Úpici možnosti rozvoje větrných elektráren na katastru města.

Beseda přitáhla do místního Městského sálu zhruba 30 lidí, kteří se o případný společný projekt Skupiny ČEZ a Města Úpice chtěli dozvědět více.

V lokalitách na západ od městské části Radeč by tu časem mohly vzniknout až tři větrné elektrárny. Specialisté ČEZ představili do detailu kompletní projekt, včetně fotovizualizací pořízených z několika pohledových míst v Radči a v Úpici. Účastníci besedy měli možnost získat mnoho



důležitých informací o povolovacím procesu, stavbě a provozu větrných elektráren, velký prostor k dotazům přinesla následná diskuse. Tato debata, která představovala nejdelší část večera, se točila okolo smyslu obnovitelných zdrojů a směřování energetiky, o zajištění energetické soběstačnosti Česka, která nebude zaručena, pokud se nezačnou stavět konkurenceschopné bezemisní zdroje elektrické energie. Dotazy také padly na zkušenosti ČEZ s větrnými elektrárnami, které ČEZ, kromě parků v Čechách, provozuje také v Německu a Francii. Došlo i na přirozené obavy ze šíření zvuku, představen byl proto i hlukový model, který je nedílnou součástí analýz při správném výběru lokality, tak aby větrné turbíny byly dostatečně vzdáleny od obydlí a jejich provoz byl co nejméně rušivý.

Pokud by se ČEZ dohodl s městem na spolupráci, čekal by zamýšlený větrný park relativně dlouhý a náročný povolovací proces. Zda se Město Úpice rozhodne společný projekt větrných elektráren podpořit, bude výsledkem dalších jednání.

ČEZ Obnovitelné zdroje, s.r.o. a Město Úpice

Volby do Evropského parlamentu 2024

Ve dnech 7. a 8. června 2024 proběhnou volby do Evropského parlamentu.

Od vyhlášení je možné podávat žádosti o vydání voličského průkazu. Tyto žádosti je možné podávat v elektronické podobě prostřednictvím datové schránky voliče do datové schránky MěÚ Úpice (v4sbatd) nejpozději do 31. 5. 2024 do 16 hodin; písemným podáním opatřeným ověřeným podpisem voliče doručeným na adresu Městského úřadu Úpice, Pod Městem 624, 542 32 Úpice nejpozději do 31. 5. 2024 do 16 hodin; osobně v kanceláři matriky a evidence obyvatel Městského úřadu v Úpici nejpozději do 5. 6. 2024 do 16 hodin.

Žádosti o vydání voličských průkazů si můžete vyzvednout na Městském úřadě, kancelář číslo 5, nebo stáhnout na internetových stránkách www.upice.cz – Město a úřad – Volby – Volby do Evropského parlamentu 7. a 8. 6. 2024 – Žádost o vydání voličského průkazu.

Voličské průkazy se budou vydávat ode dne 23. 5. 2024.

Edita Dvořáková, matrikářka

Na základě rozhodnutí Evropské rady ze dne 22. 9. 2023 bude mít Evropský parlament pro volební období 2024 až 2029 celkem 720 poslanců. ČR bude zastupovat 21 poslanců. Volby do Evropského parlamentu se konají ve všech 27 členských státech Evropské unie. **Volby do Evropského parlamentu se budou na území České republiky konat ve dnech 7. a 8. června 2024 a to konkrétně v pátek 7. června 2024 od 14.00 hodin do 22.00 hodin v sobotu 8. června 2024 od 8.00 hodin do 14.00 hodin.**

Sídla volebních okrsků v Úpici jsou:

volební okrsek č. 1 – sídlo Městský sál, ul. Bří. Čapků 1075

volební okrsek č. 2 – sídlo Městský sál, ul. Bří. Čapků 1075

volební okrsek č. 3 – sídlo Městský sál, ul. Bří. Čapků 1075

volební okrsek č. 4 – sídlo Městský sál, ul. Bří. Čapků 1075

volební okrsek č. 5 – sídlo Dům s pečovatelskou službou M. Horákové, ul. Palackého 1077

volební okrsek č. 6 – sídlo Regionální zemědělské muzeum v Radči.

Voličem ve volbách do Evropského parlamentu je občan ČR, který alespoň 8. června 2024 dosáhne věku 18 let a občan jiného členského státu EU, který alespoň 8. června 2024 dosáhne věku 18 let a je nejmeně od 24. dubna 2024 přihlášen k trvalému nebo přechodnému pobytu na území ČR. Ministerstvo vnitra obdrželo v zákonné lhůtě do 2. 4. 2024 30 kandidátních listin. Hlasovací lístky budou vytištěny pro každý kandidující subjekt samostatně. Voliči je obdrží nejpozději 3 dny před dnem konání voleb na adresu trvalého pobytu. Hlasovací lístky budou k dispozici i ve volebních místnostech. Volič si ze sady hlasovacích lístků vybere hlasovací lístek toho kandidujícího subjektu, pro který chce volit. Na vybraném hlasovacím lístku může volič nanejvýš dvěma kandidátům udělit preferenční hlas. To učiní tak, že zakroužkuje jejich pořadové číslo. Pokud volič zakroužkuje více než dva kandidáty, nebude se přihlížet k žádnému přednostnímu hlasu. Další informace k volbám do Evropského parlamentu najdete na webových stránkách ministerstva vnitra www.mvcr.cz a na webových stránkách našeho města www.upice.cz.

Mgr. Šárka Bušínská, tajemnice MěÚ Úpice

Žluté kyticky letos vykvétou na ulicích 15. května!

Již 28. ročník veřejné sbírky **Český den proti rakovině**, pořádané neziskovou organizací Liga proti rakovině, proběhne letos **ve středu 15. května** (na pevných prodejních místech až do neděle 19. května). Ve sbírkový den tisíce dobrovolníků ve známých žlutých tričkách vyrazí do ulic nabízet kyticky a letáčky. Při letošní sbírce dostanou dárci k symbolickému prvku měsíčního lékařského s **tmavě růžovou stužkou** a informační **letáček o prevenci rakoviny prsu a screeningových programech**. **Minimální příspěvek za jednu kytickou činí 20 Kč.** Na náměstí v Náchodě najdete v tento den **od 9 do 17 hodin stánek Ligy proti rakovině Náchod**, kde bude také možné zakoupit tyto žluté květy. Pokud lidé „svého“ dobrovolníka nepotkají, mohou podpořit aktivitu Ligy proti rakovině i na dálku koupí e-kyticky. Stačí odeslat dárcovskou SMS ve tvaru: DMS KVET 30 nebo DMS KVET 60 nebo DMS KVET 90 či DMS KVET 190 na číslo 87 777. **Výtěžek sbírky** slouží k základnímu cíli Ligy – snížení úmrtnosti na rakovinu v České republice. Finance budou rozděleny podle dlouhodobých pilířových programů, kterými jsou nádorová prevence, zlepšování kvality života onkologicky nemocných, podpora onkologického výzkumu, kvalitní výuky a investiční modernizace či kompletizace onkologických pracovišť. V loňském roce se v našem regionu zapojilo do sbírky 26 skupin dobrovolníků, z toho 11 středních škol. Náchodská Liga proti rakovině dosáhla počtem 13 062 prodaných kusů opět lepšího výsledku než v předešlém roce. Na celorepublikový sbírkový účet zaslala **322 878 Kč**. **V počtu prodaných kytických** se mezi 50 klubů z celé České republiky umísťuje v posledních letech pravidelně **na 1. nebo 2. místě!** Za posledních deset ročníků se náhodské LPR podařilo přispět do celostátní sbírky celkovou částkou **2,7 mil. Kč**. Proto pevně doufáme, že i v tomto roce, kdy **náchodská organizace slaví 30 let od svého vzniku**, se jako každoročně budeme moci spolehnout na podporu a vstřícný přístup naší veřejnosti! *Liga proti rakovině Náchod, z. s.*

A jaro přišlo do vsi...

I když se praví, že březen je první měsíc jarní, přeci jen jeho dvě třetiny spadají ještě do zimního období astronomického, kterému paní chladu vládne. Teprve duben a květen je možno považovat za měsíce jarní probuditelnosti přírodního dění, kdy pupeny keřů vyhánějí první lístky, aby tak jev zvaný fotosyntéza mohl naplno propuknout.

Byť v posledních letech se klima různě posunuje, přece jen měsíc dubnový slibuje náznak počasí teplejšího, a tudíž i života radostnějšího. Český název měsíce je zřejmě odvozen od stromů dubových, které na rozdíl od listnáčů ostatních začínají až nyní shazovat listový loňské, neb je začínají vytlačovat ty nově se rodící. Ne nadarmo pan Werich napsal pohádku „Až opadá list z dubu“, kde čert neznalý jevu tohoto přírodního tak duši pana Čupery do pekla nedostane.

Ve většině zemí se tento čtvrtý měsíc kalendářní zve April. Není přesně doloženo, jak na světlo jméno měsíce přišlo, ale v římském kalendáři byl měsíc tento zasvěcen bohyni Venuši, která je ztotožněná řecké Afrodity. No a jméno její jest v latinštině psáno Aphrillis...

K dubnovým zajímavostem se řadí i první den aprílový, kdy lidé si dělají šoufky a různé žertíky z osob ostatních, aby se pak i oni stali terčem vtípku povedeného. Věřte, nevěřte, ale tyto zlomyslnosti jsou zaznamenány už někde od 16. století. Poslední den měsíce tohoto je naopak spjat s tradicí pálení čarodějnic, dříve tzv. Filipojakubská noc, která má kořeny též historické, ale smysl akce této je již dnes hodně pozměněn.

Touto akcí přechází duben do měsíce květnového, jenž jak název napovídá, je odvozen od množství rostlin právě v tomto období kvetoucích. Ovšem až do roku 1805 byl používán název Máj, což byl jediné jméno ze všech měsíců, které nemělo český původ. Teprve v roce tomto filolog Josef Jungmann zavedl označení květen a tím postupně byl starý název vytlačen. Ve většině evropských jazycích je název měsíce zřejmě odvozen od pojmenování mytologické bohyně Maia, jež manželkou boha Vulkána byla.

Mokrý Máj – v stodole ráj. Toť jedna z pranostik, která s mnoha dalšími byly utvářeny z pozorování počasí v kotlině české. Dnes už většina těchto rčení svůj význam nemá opodstatněný, neb počasí jest ovlivňováno celou škálou aspektů od lidského počínání až po změny planetárního charakteru.

Ale věřme, že procházka po louce rozkvetlé, hrající barvami a vůněmi rozličnými, v nás vyvolá pocit štěstí, míru a lásky. A to by si měli lidé přát po celém světě.

Ing. Běťák Daniel

Novinka v péči o zrak v Hradci Králové

Hradecké oční sanatorium uvádí nejmodernější technologii pro laserovou operaci očí
Hradec Králové – Hradecké oční sanatorium (HOS) začíná s novou érou refrakčních operací. Nově provádí laserové operace očí k odstranění dioptrií s využitím nejmodernější technologie na světě.

Laser se vyznačuje vysokou efektivitou a zároveň nebývalou šetrností. Pomocí tzv. 7D eye tracking systému umožňuje přesné sledování a předvídání pohybů oka během zákroku a pracuje v současné době s nejvýkonnějším laserovým paprskem. To vše zaručuje bezprecedentní úroveň rychlosti, přesnosti a bezpečnosti zákroku, přizpůsobené individuálním potřebám pacientů. Je ideální volbou zejména pro generaci ve věku 18 až 40 let.

„Jde o naprostou špičku mezi refrakčními lasery. Odstranění jedné dioptrie trvá 1,3 sekundy a celý zákrok probíhá zcela bezkontaktně. Díky unikátní technologii je laser bezkonkurenčně přesný a bezpečný.“ říká MUDr. Věra Velická, Ph.D.

„V sanatoriu se o zrak našich pacientů staráme bezmála 30 let. Mnohé z nich známe od dětství a chodí k nám celé rodiny. Zakládáme si na rodinném přístupu. Laserovou korekturu dioptrických vad očí jsme jim ale doposud nebyli schopni nabídnout a zabezpečit. Jsem rád, že nyní svou péči rozšiřujeme a můžeme ji nabídnout i v této oblasti očního lékařství. Navíc v té nejvyšší kvalitě nejen z hlediska technologií, ale také personálu a operačního týmu, který se podobným operacím věnuje přes 13 let. Tím, že jsme stanovili cenu 15 tisíc korun za jedno oko, chceme tak navíc otevřít dveře k této pokročilé péči širšímu spektru klientů.“ vysvětlil prim. MUDr. Daniel Horecký.

„Nejmodernější laser máte za rohem.“ Díky profesionálnímu týmu a nejmodernější laserové technologii poskytuje Hradecké oční sanatorium vrchol v současné laserové refrakční chirurgii nejen pro východočeský region.

Pro další informace a možnost přihlášení navštivte www.pristebzbyli.cz nebo www.ocni-sanatorium.cz, kde zjistíte další informace.

K. Koubová

Kam na cyklovýlet v Kladském pomezí?

Poznejte krajinu spisovatelů, krásné přírody a skvělých zážitků ze sedla vašeho kola. Ať už jste rekreační cyklista, sběratel kilometrů nebo milovník adrenalinu, Kladské pomezí má co nabídnout nejen u nás, ale i za hranicemi.

K L A D S K É
P O M E Z Í

Cyklistická sezona je v plném proudu. Možná právě teď přemýšlíte, kam povedou vaše další toulky. Nechte se inspirovat a vyrazte po stopách Cyklotoulky! V srpnu v této televizní sérii uvidíte tip na výlet z Kladského pomezí. Můžeme prozradit, že navštívíme známou zvonici,



zamíříme za sourozenci Čapkovými, přebytečnou energii necháme ve sportovním areálu a objevíme české Pompeje.

V okolí našich domovů se nachází nespočet cyklostezek nejrůznější obtížnosti. Ať se vydáte jakýmkoliv směrem, skvělá cílová stanice vás nemine. Pokud si chcete výlet zpestřit zážitkem, zavítejte do některého z muzeí, zámků nebo vyšlápněte kopeček k jedné z mnoha rozhleden. V horkých letních dnech uvítáte příjemné ochlazení v místních koupalištích, rybnících nebo v našem východočeském moři. Okolo vodní nádrže Rozkoš vzniká nová cyklostezka, která bude rájem nejen pro cyklisty, ale i bruslaře a koloběžkáře. Ochladit se však můžete i mimo vodní plochy. Úkryt před slunečními paprsky najdete v podzemním městečku Osówka, měděném dole Bohumír nebo pevnosti Dobrošov. Všechny tipy na výlet najdete na našem webu www.kladskepomezí.cz.

Chcete zažít pořádné dobrodružství? Pumpování, klopení zatáček, vlny a lávky. To vše a mnohem víc nabízejí trailu v Kladském pomezí. Ti méně zkušení mohou zdokonalit své jízdní dovednosti na pumptrackové dráze na Dětském dopravním hřišti v Náchodě.

I letos se můžete těšit na oblíbené cyklobusy, které vás zavezou na atraktivní turistická místa. První cyklobusy vyjedou už 25. 5. 2024. Odkaz na jízdní řády najdete na našich stránkách nebo po načtení QR kódu.

Ať už máte kolo staré nebo nové, horské nebo silniční, elektro nebo klasické, naplánujte si trasu podle vašich možností, nasedněte a užijte si cyklistickou sezonu naplno.

Bc. Markéta Tomanová, foto Jan Zálšíš



Zubní pohotovost květen 2024

ordinační hodiny: sobota, neděle, svátek 8.00–12.00 hod.

1. 5.	StovickDent s.r.o.	Komenského 821, Trutnov	499 907 260
4. a 5. 5.	K2 stomatologie s.r.o.	Pražská 537, Trutnov	776 557 805
8. 5.	StovickDent s.r.o.	Komenského 821, Trutnov	499 907 260
11. a 12. 5.	MDDr. Vojtěch Novotný	U Hřiště 212, Trutnov	737 020 017
18. a 19. 5.	MUDr. Věra Holubcová	Polská 91/14, Trutnov	499 879 116
25. a 26. 5.	MUDr. Eva Jirásková	Hornická 417, Rtyně v Podkrkonoší	776 589 020

zdroj: <http://www.kr-kralovehradecky.cz>

Četnická stanice Úpice / 1918–1948

(část 2 – dokončení z minulého čísla)

1941

Nejhlavnější událostí v tomto roce jest, že dne 16. 8. bylo na návštěvních skřínkách pro německé vyhlášky vytlučeno kamením sklo, a tak uvnitř poškozen obraz Hitlera. Gestapo sebralo za tento čin v Úpici 30 osob jako rukojmí a dodalo je do Malé pevnosti v Tezíně, kde byly až do 31. 10. 1941, kdy byly propuštěny. Při jejich odvážení bylo vedoucím gestapa Schröderem příslušníkům stanice spíráno, že sympatizují se zatčenými, a že bylo dovoleno příslušníkům rodin odvážených, aby mohli s nimi promluvit, což před tím bylo gestapem zakázáno. Byla všeobecná domněnka, že tento čin spáchali Němci, aby tak dokázali, že v Úpici není pokoj, a že je jich zde třeba, a proto nemohou narukovat k vojsku.

Téměř všichni příslušníci stanice mají naprostou důvěru obyvatelstva a toto neskrývá se před četnictvem se svým protiněmeckým smýšlením. Příslušníci stanice sami kolportují zprávy odposlouchané ze zahraničního rozhlasu a každý jest ve styku s některým českým činitelem. Ač někdy při německých válečných úspěších jest mysl českého obyvatelstva pokleslá, přece jen na konec u každého vždy zvítězí víra v konečné naše vítězství a porážku Německa. Toto jest utvrzeno a posíleno tehdy, když Němci ve své zaslepenosti a žpiti vítězstvím na frontách napadli Sovětský svaz. Každý jest již jist a přesvědčen, že tímto okamžikem Německo válku již prohrálo. Důvěra obyvatelstva nebyla otřesena ani při počátečních vítězstvích Němců, kteří se dostali téměř až k Moskvě a Stalingradu.

1942

Opět zatýkání, teror, Heydrichiáda, Lidice. Německý teror dosahuje vrcholu. Po atentátu na Heydricha dochází do Úpice německá ochranná policie pod velením hejtmana (asi hauptmana=kpt.) a mají se provádět prohlídky a pátrání po nehlášených osobách a zbraních. Náhodou ubytoval se velitel tohoto oddílu u továrníka Josefa Pacholíka v Suchovršicích a na přímluvu tohoto, nebyly zde téměř žádné prohlídky konány a celá akce prošla klidně bez jakýchkoliv následků. Pátrání zůstalo bez výsledku, poněvadž skutečně nebylo vlastně žádné konáno. Obyvatelstvo však trnulo strachy a sem tam v lese anebo na polích nacházejí se odhozené revoly, pistole, bodla,

ruční granáty, náboje apod. V tu dobu uprchl současně před zatčením telegrafní dozorce Jan Balatka z Úpice, který byl gestapem stíhán pro poslech zahraničního rozhlasu. Skrýval se v lesích za obcí Havlovicemi a byl v lese přistižen německým vojskem. Byl však propuštěn, neb nebyl poznán a vojsku nebylo známo, že jest hledán. Zakrátko, když poměry staly se pro něho svízelné, spáchal v obvodu stanice Rtyně sebevraždu oběšením. Na stanici dochází již také často vyznění o tom, že ten anebo onen občan z obvodu byl popraven anebo zemřel v koncentračním táboře. Četnictvu připadá smutná úloha vyznívat o tom pozůstalé. Po atentátu na Heydricha jest v obvodě prováděno pátrání u všech obyvatelů a každému musí být předložena fotografie na místě atentátu zanechaného jízdního kola, aktovky a nepromokavého pláště. Pátrání ovšem nemělo kladného výsledku. Gestapo z Hradce Králové vysílá do Úpice příslušníky četnické pátrací stanice z Hradce Králové, aby pátrali po Balatkovi, ježto prý četnictvo po něm nepátrá, jinak že by jej muselo dopadnout, poněvadž se zdržuje v obvodě. Vedoucím NSDAP v Úpici Vilému Nisserovi jsou zasílány hanlivé dopisy na Němce a Hitlera. Tento odevzdává je gestapu a člen gestapa Fibinger provádí v Úpici vyšetřování. Příslušníkům stanice vyhrožuje udáním u Himmlera, ježto jest prý nemyslitelné, aby četnictvo nevědělo, kdo tyto dopisy píše, když tak dlouho zde dělá služby. Četnictvo však prý nechce nikoho prozradit.

1943

Ani tento rok neušetřil zdejší obvod od hrůz. Dne 26. 7. došlo v Úpici a okolí k zatýkání pro nedovolené držení zbraní. Tato aféra se prozradila neopatrností jednoho dělníka. Bylo zatčeno celkem 15 osob. Gestapo zatčené velmi týralo a zvláště Viléma Nyklíčka z Úpice, který byl od gestapáka Körbera a Liebla týrán i na zdejší stanici. Když se nechtěl přiznat k držení zbraní, byl odvezen v noci do Hradce a tam tak ztýrán, že když byl druhého dne opět přivezen do Úpice, celý den se chvěl a nebyl ani schopen řeči. Hrozí zatčení i vrch. strážm. Janu Vlčkovi, bývalému veliteli stanice, ježto gestapák Liebl jej podezřívá, že neodvedl všechny zbraně německému vojsku po bývalé Národní gardě. Na zaručení se a přímluvu vrch. strážm. Josefa Junka u vyšetřujícího gestapáka Liebla

tento od zatčení Vlčka upustil. Četnictvu při této příležitosti gestapákem Körberem opět vytýkána pasivita, pokud se týče spolupráce s Němci a vyslovil dokonce podezření, že četnictvo muselo o těchto zbraních vědět. Z těch 15 zatčených bylo v roce 1944 popraveno 9 osob, 2 osoby byly odsouzeny na 8 roků káznice a ostatní byli po vyšetření tohoto případu propuštěni. Velmi citelně doléhá již na obyvatelstvo nedostatek potravin. Úpice jest průmyslové město, a i jeho okolí jest obydleno většinou dělnictvem, které dochází do zaměstnání do továren do Úpice. Následkem toho jest zdejší kraj téměř výhradně odkázán na dovoz životních produktů. Ježto příděly potravin jsou nedostačující, obyvatelstvo houfně odjíždí na kolech do obcí k České Skalici, Jaroměři, Josefově, Chvalkovicím apod., odkud dováží velké množství potravin. Jediná silnice v tento směr k Havlovicům je téměř denně plna kolařů s balíky na zádech a kolách, takže četníci při obchůzkách raději volí cestu mimo silnici, aby obyvatelstvo nepřivádělo do rozpaků a toto mohlo nerušeně svoje potraviny dovážet. Jsou od okresních úřadů a představených velitelství nařizovány přísné kontroly na silnicích a od německého četnictva jest zdejší příslušníkům stanice neustále připomínáno a poukázováno na to, že jak velké množství potravin se do Úpice „na černo“ dováží. Přesto příslušníci stanice si toho nevšímají a nedělají v tomto ohledu nic, a naopak podporují obyvatelstvo. Pekařům jsou sdělovány dny, kdy budou na silnicích a v obchodech prováděny kontroly od hospodářských orgánů. To samé o mlýnech, zejména v obci Suchovršicích u mlynáře Meduny, jemuž příslušníci stanice dávají zprávy, kdy mají být prováděny ve mlýně kontroly. Velitel německé pohraniční stanice Seibt opět upozorňuje velitele stanice, že se ve mlýně v Suchovršicích mele bez povolení a aby bylo v tomto směru zakročeno. Nestalo se však nic. Četnictvo neprovádí kontrolu vozu s obilím, jak bylo nařízeno a všechna nařízení, která v tomto směru jsou vydána, jsou četnictvem úplně sabotována. Tím bylo umožněno, že do Úpice a okolí dopravilo se na sta metrických centů různých potravin, bez nichž by bylo obyvatelstvo hladovělo. Černé porážky vepřů u jich chovatelů a hovězího dobytka u řezníků jsou známy téměř všem příslušníkům stanice, ba někdy jsou jim i dosti potouchlým způsobem oznamovány, resp. sdělovány, nejsou z toho však vyvozovány důsledky a četníci riskují své zatčení v případech prozrazení, že nekonají svoji povinnost. Činnost četníků omezuje se vlastně jen na vyřizování spisů a sem tam stíhání přestupků dopravního řádu, aby mohla být prokázána nějaká činnost, když na stanici jest v tu dobu i 18 četníků.

1944

Dne 14. 2. 1944 dopadl štrážm. Jaroslav Trojan trojnásobného vraha Václava Balcara, bývalého soudního úředníka v Úpici a t. č. zaměstnaného u okresního soudu v Praze, který uprchl z vazby policejního ředitelství tamtéž. Zatčení Balcara neobešlo se bez dramatických okamžiků. Štrážm. Trojan po použití střelné zbraně musel za prchajícím Balcarem skočit do rozvodněné řeky Úpy, a když v řece Balcara dostihl a táhl jej ku břehu, smekl se a klekl

na koleno. Toho využil Balcar a počal štrážm. Trojanu škrtit, a hlavu mu tlačit pod vodu. Štrážm. Trojan se mu však ubránil a zatkl jej. Balcar byl odsouzen k trestu smrti a popraven. Rok 1944 jest rokem vypětí všech sil Německa, jehož armády žene Rudá armáda ze svého území. Němci, aby zabránili katastrofě, nasazují všechny jen trochu schopné Němce do zbraně a na místo Němců jsou do práce přidělováni Češi. České obyvatelstvo brání se tzv. nasazení, seč může pod různými záminkami. Dochází k neustálému útoku dělníků z práce z Německa a dělníci zdržují se doma v Úpici a okolí v svých rodin „na černo“. Dochází však někdy i zde k udáním a četnictvu pak nezbyvá, než aby dotčeného předvedlo anebo jej upozornilo, aby zmizel, což se často stává. Z vlastního popudu není nikdo předváděn, ačkoliv je to četnictvu přísně nařízeno, aby po uprchlých z práce intensivně pátralo a předvádělo je kriminálnímu oddělení do Náchoda. Přichází invase na západě. Vítězství spojenců jest jisté, ale Němci v Úpici dělají, jako by se nic nestalo a stále doufají v konečné vítězství jejich zbraní, jak jim Goebbels a Hitler prohlašují, neboť doufají stále v nové zbraně, které rozhodnou válku v jejich prospěch. V Úpici jest zřízena škola pro nováčky SS a cvičí se zde přes 400 chlapců ve stáří 16 roků. K tomu účelu jest zabrána škola a městský chorobinec. Obyvatelstvo vypráví si již téměř neskrytě zprávy ze zahraničního rozhlasu, sleduje se postup Rudé armády a invase na západě a jest skutečně někdy obava, že ten neb onen někdy svojí nerozvážností připraví sebe a své okolí do neštěstí, t.j. do spárů gestapa. Zdejší Němci jsou však již skleslí a vidí asi již válku prohranou, a proto nehlasí již gestapu různé ty zprávy, které nejsou na prospěch Německa. Gestapo také již do Úpice následkem toho málo jezdí. Očekává se již vlastně každým dnem konec války. Černý obchod kvete nebývalou měrou a v celku se zdá, že Němci nemají moci, aby čelili všem pro ně nepříznivým zjevům. Dne 31. 10. jest na popud zdejších Němců z Úpice přemístěn vrch. strážm. Josef Junek na stanici do Starého Kolína a velitelem stanice v Úpici jest ustanoven dosavadní zástupce, prap. Alois Tesařík.

1945

Konec války se blíží. Rudá armáda žene stále Němce a jest již na území Německa. Rovněž tak i spojenecká vojska na západě. V Úpici škola a Volksturm mají pohotovost. Mezi Němci zde jest čilý ruch a zmatek. A Uprchlíci procházejí městem a obyvatelstvo se zado- stiučinněm dívá se na projíždějící transporty těchto tzv. národních hostí. Konec války očekává se každým dnem. Němci, kteří zde mají zabrané továrny po židech, balí svá zavazadla a cenné věci a posílají je do Německa. Ještě jsou ve spěchu stavěny zábrany na tanky a v Úpici jsou podminovány železobetonové mosty přes řeku Úpu. Obyvatelstvo jest nuceno chodit na zákopy za Velké Svatoňovice.

Blíží se 1. květen, svátek práce. Ten den jako by byl signálem všemu českému obyvatelstvu k odporu proti Němcům. Ten den se nepracuje. Avšak ani druhého dne dělnictvo nenastoupilo do továren a stávkuje se. Situace

jest napjatá. Velitel posádky SS v Úpici nařizuje různá opatření vůči civilnímu obyvatelstvu, které se rovnají stannému právu. Z okolí jsou hlášeny různé rozmíšky s německými vojáky a velitel SS Hartewig nařizuje trestné výpravy do Červeného Kostelce a Rtně. Cestou se střelí po českých lidech. Situace se stává kritickou a jest střeleno i na kasárny SS. Tu Hartewik nařizuje, že nikdo z českého obyvatelstva nesmí vycházet z domů. Po ulicích prochází hlídka SS, střelí po každém, kdo se ukáže na ulici anebo u otevřeného okna. České obyvatelstvo se nemůže ani hnout ze svých bytů a jest mu povolena pouze doba od 11 do 13 hod k nákupu. Jinak nesmí se nikdo ukázat na ulici. Jsou již mrtví, kteří byli hlídkami SS zastřeleni, když za nějakým účelem museli vyjít z domu. Do obce Havlovice jest od SS vypravena trestná výprava za to, že tam byli údajně insultováni němečtí vystěhovalci. 2 Češi byli od SSmannů zastřeleni. SSmanni v obci rabují a někde ukradli cenné věci. V Úpici střelí 16letí kluci, kteří jsou školeni u SS po českých lidech jak po zvěři. Němci se z Úpice houfně stěhují. V Praze je revoluce a lid v svých přijímačích chvěje se o osud Prahy. Příslušníci stanice nesmí rovněž z kasáren. Velitelem SS byly jim odebrány pistole. Německé nápisy mizí a sem tam objevují se státní vlajky československé. Ty však musí být zase sundány na rozkaz hlídkujících SS. Konečně dne 8. 5. odchází posádka SS z Úpice a jsme svobodni. Ihned jsou vyvěšeny státní vlajky na všech domech a dne 9. 5. příslušníci stanice s civilním obyvatelstvem odzbrojují procházející zde německé oddíly, které prchají před Rudou armádou. Tvůrčí se národní výbor. Přichází téhož dne vítězná Rudá armáda, která je veškerým obyvatelstvem s obrovským nadšením a jásotem vítána. Všichni příslušníci stanice jsou plně zaměstnáni odzbrojováním německého vojska, zajišťováním provinivších se Němců, zrádců a kolaborantů. Vrch. strážm. Junek, který byl v tu dobu v Úpici nemocen, nastoupil 8. 5. večer službu a zúčastnil se odzbrojování německého vojska s civilním obyvatelstvem a řízením bezpečnostní služby s členem národního výboru podplukovníkem Grubhoferem. Dnem 10. 5. jest vrch. strážm. Junek MNV pověřen velitelstvím stanice v Úpici, když byl prap. Tesařík této funkce zbaven. Je doba revoluční. Těžko lze vylíčit význačné okamžiky této doby. Vždyť události hrnou se jedna za druhou a nelze vše postřehnout. Věznice okresního soudu v Úpici, zřízená maximálně pro 40 osob, jest obsazena 130 osobami, zajištěnými příslušníky stanice s členy národní gardy. Německý majetek jest zajišťován, třídí se zajištěný válečný materiál a práce jest na všech stranách dost. Pomalu se daří zvládnout situaci a poznenáhlu přechází se do normálních poměrů. Podniky po krátké přestávce počínají opět pracovat a život po 6leté okupaci počíná se rozvíjet pro blaho českého národa.

Přichází vláda ze zahraničí s milovaným prezidentem Dr. Eduardem Benešem, který jest nám zárukou, že znovu vydobytá svoboda a samostatná československá republika bude dobře vedena ku prospěchu nás všech. Obec zdejšího obvodu, a zvláště Úpice přinesla pro

naše osvobození velké oběti na životech. Ve věznici pro 40 osob je 130 lidí.

Za okupace: zatčeno a uvězněno gestapem bylo celkem na 90 osob. Z toho bylo 26 osob popraveno aneb umučeno v koncentračních táborech, asi z 18 odvezených židů vrátili se jen asi 2, při revoluci bylo zastřeleno 9 osob. (čísla jsou nepřesná, pozn. aut.).

Že příslušníci stanice chovali se za okupace jako spolehliví příslušníci českého národa, dosvědčuje skutečnost, že všichni po revoluci zůstali na svém místě v Úpici, a nebyla proti nim občanstvem podána žádná stížnost, ačkoliv chování za okupace každého bylo v Úpici velmi přísně posuzováno a národní spolehlivost potvrzena skutečně jen tehdy, když nebylo v tom směru závad. Zbavení služby byli pouze prap. Alois Tesařík a štrážm. Jan Hanuš, a dne 15. 5. 1945, poněvadž jejich manželky byly Němky a jejich vystupování se mnohdy obyvatelstvu nezamlouvalo, resp., nebylo vždy taktní.

Ve styku s ilegálním hnutím v Úpici byli vrch. strážm. Josef Junek, štrážm. Jaroslav Trojan, Bohumil Zanger, Václav Dolejš, Jaroslav Šulc a Josef Diviš. Každý byl zapojen na některého z členů ilegálního národního výboru, kterému podával zprávy o rozkazech gestapa a Němců vůbec. K akci žádné nedošlo, neboť v době revoluční SSmanni obsazené město nemohlo se vzchopit, poněvadž jakmile někdo vyšel z domu, byl hned zastřelen. Veškeré ulice byly obsazeny asi 450 SSmanny. Z příslušníků stanice nebyl žádný zatčen nebo vězněn, díky okolnostem, že nedošlo k prozrazení jejich činnosti, resp. toho, že nekonali povinnosti tak, jak bylo Němci nařízeno.

Velitel stanice SNB: podpis nečitelný, asi Václav Dolejš (pozn. aut.)

Nebyla prováděna žádná mluvnická úprava. Je nutné si uvědomit, že nepřesnost čísel je daná tím, že uvedené údaje jsou jen z obvodu četnické stanice v Úpici. (pozn. autora)

Josef Cabada



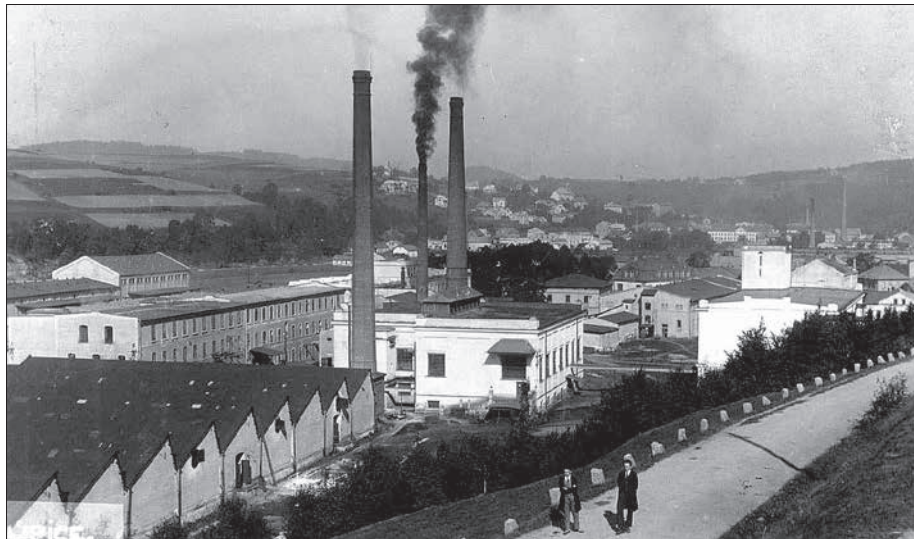
úpičtí četníci a policisté na pohřbu obětí květnových represálií na Úpicku.

Nová Úpice

Dnešní článek nepřináší novou vizi našeho města, jak by se možná z nadpisu zdálo. Jsou to postřehy úpického soudce Jar. Felixe, který na počátku 20. století v roce 1913 se zamyslel nad stavem Úpice v době, kdy město procházelo bouřlivým vývojem textilního průmyslu a zcela změnilo svůj charakter.

Článek tehdy vyšel v „Pokrokových novinách“, roč. V., čís. 12, rok 1913 a celý text zaznamenal úpický kronikář pan Vilém Schreiber do Paměti města Úpice. Pojďme se tedy ve zkrácené verzi podívat, jak soudce Felix tehdejší poměry v našem městě nejenom vystihl, ale i jaké měl představy o jeho vývoji.

Stará, poetická, bezstarostná Úpice v posledních letech ustoupila Úpici nové, plné nového života a nových lidí. Vedle malebných domků přilepených ke stráním vyrostly zde továrny s čoučícími komíny, které přinášejí netušené prospěchy. Tak trochu vůně Ameriky je cítit z překotného, náhlého rozvoje města Úpice a prudkého rozmachu jejího průmyslu. Takřka přes noc se stalo z nepatrné malé venkovské obce významné průmyslové město, které je v obchodním



spojení s dalekými světy. Díky německé obchodní korespondenci je ve světě známo však jen německé jméno. Je nesporné, že se nejspíš v Americe doptáš na jméno „Schadowitz – Eipel“ (Svatoňovice-Úpice), nežli v Čechách na jméno Úpice.

Ke zduaru města i okolí tu však dnes stojí textilní úpický průmysl na pevné solidní bázi, která dovede odolat i hospodářským převratům. Průmyslem byl ovšem zcela přeměněn ráz obce. Dnes je městem továrním s populací nejvíce dělnickou, která se za posledních dvacet let téměř zdvojnásobila, což je okolnost jistě pozoruhodná. **Město, které v roce 1870 vykazovalo toliko 1 780 duší, v roce 1880 pak 2 244, mělo v roce 1890 již 3 325 lidí; při sčítání v roce 1900 zjištěna již značná populace počtem 4 819 obyvatel a nyní dle posledního sčítání lidu z roku 1910 má již 7 000 obyvatel.**

Tento rychlý nárůst populace i náhlá změna celého charakteru města má ovšem i své stíny. Sociální rovnováha ve městě byla zcela porušena. Náš střední stav ztrácí na svém významu, a právě domácí kmen usedlých měšťanů jaksi zakrněl. A přece právě tomuto střednímu stavu obyvatelstva náleží, aby byl nositelem městského národního a kulturního života, což nejpočetnější element dělnický přirozeně takovou tvůrčí složkou není.

Ačkoliv je náš průmysl v obchodním spojení s dalekými zeměmi, žijeme tu pořád jaksi za světem, vzdálení nových myšlenkových proudů a moderních snah. Naši továrníci jezdí do dalekých zemí, zejména do Anglie. Shlédnou tam mnoho znamenitého v ohledu sociálním, hygienickým a jiném, ale doma zůstává celkem vše při starém. Výstavbou znamenitých sychrovských jeslí (v roce 1908) při podniku pp. bratří Moritze a Richarda Morawetze spatřila úpická veřejnost, že naši průmyslníci mají výborné informace o podobných zahraničních ústavech. Nelze však pochopit, proč v jiném směru rovněž nejdou vpřed. Proč například úpičtí dělníci musí stále bydlet v bídných kasárnách, jež hanobí město a nutně ničí mravní i estetický cit jeho obyvatel. Což nebylo by krásným činem moderních průmyslníků, kdyby po vzoru Anglie také u nás vykouzlili kus zahradního města pro zdraví dělnictva a ku prospěchu všech? Naše dělnická čtvrť Sychrov přímo křičí po nějaké nápravě a je s podivením, že dělnictvo samo tak málo volá v tomto směru po zlepšení.

Je proto zapotřebí, aby Úpice pochopila svoje poslání a dala se na nové cesty a přiblížila se více k světu. Vytvořila si silný a vzdělaný střední stav. Zaměřila se na sociální spravedlnost ke své nejpočetnější třídě obyvatelstva – totiž k dělnictvu. Ať obrátí svůj zřetel na vzdělávací ústavy a rozvine snahu po zřízení odborné školy. Nutně musí také zlepšit svoji stavební politiku a pokusit se v estetickém ohledu vytvořit moderní město.

Použité materiály: Vilém Schreiber, Paměti města Úpice
Sepsal Milan Ježek, kronikář města Úpice, člen Historické komise města Úpice.

POVÍDEJME SI DĚTI

ZPRÁVY ZE ŠKOL, MAT. ŠKOL A ZUŠ

ZŠ BRATŘÍ ČAPKŮ ÚPICE



Žákem na zkoušku

V úterý 9. dubna proběhlo na Základní škole Bratří Čapků slavnostní ukončení kurzu „Žákem na zkoušku“. Během devíti odpoledních setkání předškoláčky společně s učitelkami procvičovali motoriku, správné sezení a držení tužky, sluchovou a zrakovou diferenciaci, prostorové vnímání, pravolevou orientaci a matematické představy. Na poslední lekci museli žáci ukázat, co všechno se v kurzu naučili. Pracovali úplně sami, rodiče byli tentokrát pouze v roli diváků. Nejprve se protáhli a poté pojmenovávali obrázky, a určovali, na které písmeno dané slovo začíná. Nechybělo ani počítání – děti přiřazovaly puntíky k číslům a zvedaly kartičky podle toho, kolik ťuknutí slyšely. Na pracovním listě pak dokazovaly znalost geometrických tvarů a barev, a zda najdou obrázek, který se liší od ostatních. Na závěr si děti ještě za doprovodu píana společně zazpívaly několik písniček. Všichni dnešní zkoušku zvládli na velkou jedničku. A proto následoval slavnostní přípitek a nemohlo chybět ani předání závěrečného vysvědčení. O to se postaral ředitel školy Martin Zakouřil.

Radka Řeháková

Velikonoční tvořeníčko

A zase tu byly Velikonoce! Pro děti a jejich rodiče jsme připravili odpoledne plné velikonočního tvoření. A tak první jarní den, ve středu 20. března 2024, čekalo ve školní jídelně Základní školy Bratří Čapků na zájemce o ruční práce šest stanovišť. Děti si mohly vytvořit papírový narcis, vázku z drátku zdobeného korálky, barevný kšilt proti sluníčku, zajíčka z ruličky, ozdobu na dveře z březového proutí a pro mlsné jazyčky nechybělo zdobení perníčků. Ze školní jídelny odcházeli všichni spokojení s náručí plnou povedených výrobků.

Veronika Prouzová



Zápis do 1. tříd

Ve čtvrtek 11. dubna 2024 čekal na Základní škole Bratří Čapků budoucí prvňáčky zápis do 1. třídy, ve kterém prokazovali, jak jsou připraveni na školu. Děti poznávaly zvířátka, barvy, malovaly obrázky maminky, vytleskávaly a počítaly slabiky, ale také zpívaly a procvičovaly jazyček při povídání s paní učitelkou. Vyzkoušely i počítání a poznávání geometrických tvarů. Za svou snahu a šikovnost byli budoucí školáčci odměněni drobnými dárky a sladkostmi. Na závěr vedla cesta všech do jídelny, kde paní kuchařky přichystaly pro všechny malé občerstvení.



Eva Prouzová

GYMNÁZIUM a SOŠ Úpice

Pobyt v Krkonoších

2.–5. duben 2024 strávila naše třída prima na ekologickém kurzu v Horním Maršově. Ujali se nás lektori Eliška a Jirka. Připravili pro nás hry, meditaci, výšlap na Rýchory, hru Tetřívky, biomonitoring života v Lysečinském potoce a program o vyhublých zvířatech. Získali jsme



mnoho informací o přírodě a její ochraně a o ekologickém přístupu k životu. Byli jsme pochváleni za spolupráci, dodržování pravidel a samostatnost. Pobyt se nám líbil a už se těšíme na další podobné akce.

prima, Městské gymnázium a SOŠ Úpice

Okresní turnaj středních škol ve florbalu v Trutnově bronz pro barvy úpické střední

Ve své skupině si chlapci 5. 3. 2024 vybojovali postup do semifinále dokonce z 1. místa. Poté sehráli utkání o postup do finále, z kterého vyšel o něco lépe soupeř. Avšak napínavý a poutavý souboj o třetí místo už si naši florbalisté vzít nenechali. Školu skvěle reprezentovali: Pohner Ši-



mon, Kudlej Radim, Hanl Štěpán, Slavík Karel, Hejna Lukáš, Souček Šimon, Jirka Jakub, Vrána Petr, Kuhn František, Kyselica Jonáš, Kábrt Kryštof, Buryšek Matyáš.

Mgr. Andrea Kadaníková

Co není ekologické, není ani ekonomické

Tento školní rok se nese ve znamení třídění, recyklace a celkové snahy pomoci životnímu prostředí. Důkazem jsou malé krůčky v podobě projektu krabic či kontejnerů na plechovky. Ovšem bez podpory našich studentů a učitelů by to nešlo. A právě díky našim učitelům, Mgr. Kamile Matejčkové a Mgr. Janu Beránkovi, se uspořádala přednáška na téma „Třídění odpadu a obec Úpice.“ Kona-la se týden před velikonočními svátky, tedy 22. 3. v pátek. Zúčastnily se jí třídy 1. S, 2. S, 6. SX a 7. SP.

Celou přednášku měl pod taktovkou Ing. Martin Kořízek, současný místostarosta města Úpice a rodilý Úpičák. Jméno Kořízek není v Úpici úplnou novinkou, objevilo se zde již v devatenáctém století. Karel Kořízek, pradědeček pana Kořízka, sepsal společně s Boženou Čapkovou, maminkou bratří Čapků, Lidové písně a říkadla z Úpice. Sám pan Martin Kořízek se aktivně věnuje komunálnímu hospodářství, například otázkou jak snížit náklady, aby město Úpice mohlo věnovat peníze na zajímavější projekty.

Toto téma nám představil ve velice podrobné prezentaci plné čísel, ze které se ne-jednomu studentovi zamotala hlava. Věděli jste například, že svoz komunálního odpadu stojí Úpici 12 milionů, přičemž příspěvek nás obyvatel tvoří pouhých 30 %? Dozvěděli jsme se i spoustu dalších informací o třídění: snaze zapojit podnikatele nebo o uplatnění vězňů na třídících linkách, o kvalitní práci technických služeb, o tom, že v létě budou rozmístěny před rodinné domy nádoby na plast. V zájmu města se také prováděl průzkum, jak občané skutečně třídí a jak je velké číslo směsného odpadu. Zatím vytrídíme pouze 35 % a zbytek se ukládá za poplatek na směsné skládky. Do roku 2030 by Úpičtí měli vytrdit přes 60 % odpadu, aby Úpice nebyla zatížena ještě pokoutou za nadměrné skládkování. Ke konci jsme mohli pokládat dotazy, což několik studentů využilo. Doufejme, že v bývalé radečské škole a školce se najde místo i pro skautskou klubovnu.

Pro některé byla tato přednáška přínosem, pro někoho volně první dvě vyučovací hodiny. Přesto taková je realita, ne každého osloví určitá témata, ať už jsou sebevíce důležitá. Na závěr bych chtěla poděkovat panu Kořízkovi za jeho čas, který si na nás vyhradil. A co by vzkázal nám studentům? „Myslím si, že třídění se stane samozřejmostí a automatickým návykem, stejně jako je dnes samozřejmostí, že v restauracích nedýcháme kouř z cigaret. I na vás jako budoucí inteligenci spoléháme, na vás leží odpovědnost za stav naší planety.“

Eliška Gartnerová, projekt ŠUŽ
Mgr. Kamila Matejčková

MATEŘSKÁ ŠKOLA ÚPICE, Plickova 781, Úpice

ZÁPIS do MŠ

pro školní rok 2024/2025

úterý 7. května 8:00 – 16:00
v budově MŠ Jaromír

Žádosti se přijímají:

- osobní podání zákonného zástupce v den zápisu
- datová schránka /4brehqk/ – naskenované dokumenty – žádost o přijetí potvrzená dětským lékařem, rodný list dítěte – podání v době konání zápisu

Tiskopis žádosti o přijetí (před zápisem) obdržíte v budovách MŠ nebo jej najdete na internetových stránkách školy www.msupice.cz

K zápisu přineste:

- občanský průkaz zákonného zástupce
- očkovací průkaz dítěte
- rodný list dítěte
- vyplněnou žádost o přijetí dítěte

na žádost uveďte telefonický kontakt /e-mailevou adresu/ pro snadnější a rychlejší komunikaci v případě potřeby.

ZŠ ÚPICE-LÁNY
PRŮLET ÚLEM



Láňáci mezi nejlepšími úpickými sportovci

V úterý 19. března 2024 proběhlo v Divadle Aloise Jiráska slavnostní vyhodnocení Sportovce města Úpice. Za lánskou školu byli nominováni 3 bývalí deváťáci za skvělé sportovní výsledky během školní docházky. Z rukou běžkyně Evy Vrabcové Nývltové ocenění převzali Štěpán Astr a Denisa Krů-



tová. Yen Nhi Vu Thi si nemohla osobně cenu převzít, protože studuje na střední škole v Praze. Mezi tři kolektivy se probojovalo i družstvo lánských starších chlapců za výborné výkony v Poháru rozhlasu.

Děkuji Daniele Strachotové, Magdaléně Ottové, Alžbětě Petirové, Tereze Vítové, Amálii Jirákové (z 6. třídy) a absolventkám Tereze Košnarové a Kateřině Jansové za pomoc při organizaci této akce.

Natálie Bidlová (foto i článku)

Zápis do první třídy

Pro všechny budoucí prvňáčky byl čtvrtek 11. dubna 2024 velmi důležitým dnem. Čekal je totiž zápis do první třídy. Již před 28 lety začala lánská škola pořádat netradiční tematické zápisy. Prvním byl zápis „Z pohádky do pohádky“, letos „Cirkus“.

Od půl druhé do půl šesté proudily do školy nekonečné davy budoucích školáků. Čekala na ně 4 stanoviště. Přednět básničku nebo zazpívat písničku, poznat geometrické tvary, správně počítat a trochu si zaskotačit na překážkové dráze to byly úkoly, které musel každý návštěvník cirkusu zvládnout. Pro mlsné jazyčky nechybělo ani menší občerstvení.

Budoucí prvňáčci si odnesli pamětní list s fotografií v klaunském klobouku. Během zápisu se také seznámili se školou a prohlédli si slavnostní výzdobu, na které si dali zaměstnanci jako obvykle velmi záležet.

Již teď se těšíme na všech 48 nových žáčků.

Natálie Bidlová

AKADEMIE MŠ ÚPICE LETÍME DO VESMÍRU



16. 5. 2024
V DIVADLE ALOISE JIRÁSKA

Dopoledne pro školy od 10 hodin
Odpoledne pro veřejnost od 16 hodin

Vstupné:
100 Kč/dospělí
50 Kč/děti

Dětský parlament při Základní škole Úpice-Lány v akci

Členové dětského parlamentu připravili dvě akce, které potěšily nejen žáky, ale i učitele. První z nich byl „Vyměněný den“, který se pořádá při příležitosti Dne učitelů v rámci poděkování všem zaměstnancům školy. Děti si vyměnily role s učiteli a vyzkoušely si, jaké je to být pedagogem. O velké přestávce za dětský parlament poděkovala pedagogům Natálie Bidlová:

„Vážení učitelé, paní kuchařky, uklízečky, paní hospodářko, pane školníku, dovolte mi upřímně poděkovat za vaše úsilí a celkovou práci, kterou každým dnem škole věnujete. Vaší zásluhou se škola může pyšnit vynikající pověstí v celém okolí. Je mi velkou ctí být součástí této skupiny, tohoto ÚLU. Zde je místo, kde se nám, žákům, formuje charakter. ÚL je vlastně naše druhá rodina. Učitelé představují tým, na který se můžeme kdykoli a s čímkoli obrátit. Nevím, jak jim za vše dostatečně poděkovat. Ten úžasný přístup, to je prostě to, co dělá tuto školu školou. Všichni si zaslouží díky za porozumění, trpělivost a vstřícnost.

Jak je známo, po náročném výuce všem vyhládne, a proto je potřeba zmínit paní kuchařky, které se starají o naše spokojená bříška. Nejenže připraví chutný oběd, ale ještě nám ho zpříjemní milým úsměvem. Pane školníku a paní uklízečky, vám děkujeme za to, že se staráte o prostory školy s láskou.

Máme tady neuvěřitelnou partu. Jsem přesvědčena, že každý žák si uvědomí, že tato škola není jen místem pro vzdělávání, ale také místem, kde se tvoří nezapomenutelné vzpomínky protrvávající celý život. Věřím, že každý se sem rád vrací, ať už ve vzpomínkách, nebo dokonce v reálném životě. Taková je moje vlastní zkušenost.

Ještě jednou vám všem velmi děkuji za práci, kterou pro nás vykonáváte. Jste srdcem školy a bez vás bychom nebyli tím, čím jsme dnes.“

Druhou akcí byl „Den společenských oděvů“. Do školy přišli dámy a pánové v krásných šatech a oblecích, chodby se o přestávkách změnily v taneční parket. Nakonec to byl jeden velký mejdan, do kterého se zapojili všichni – malí, velcí i dospělí. Prý to byl nejlepší den ve škole.

Děkujeme všem organizátorům.

Iveta Jiříčková

ZUŠ A. M. BUXTON, ÚPICE

Jarní soutěže a přehlídky jsou pro zušku velmi příznivé nadále!

Další postupy do celostátních kol!

Krajská přehlídka soutěže žáků ZUŠ ČR ve výtvarném oboru „Oči dokořán“ proběhla 20. – 21. března 2024 v Polici nad Metují. Jde o prezentaci práce a přístupu pedagogů ke svým žákům. Zároveň je to skvělý zdroj inspirace, sdílení zkušeností a úžasná výstava, i když v omezeném množství. Za naši ZUŠ se účastnila třída Janetty Klemensově s výtvarnou řadou Ornament. Je až neuvěřitelné, že v tak obrovské konkurenci a množství prací se naše děti se svou učitelkou radují z **ocenění ve Zlatém pásnu a postupu do ústředního kola!**

„A já děkuji „mým“ středečním žákům za krásné práce, bez vás by to nevzniklo! :)“ J. Klemensová

Karlovarský skřivánek 2024

XXVIII. ročník celostátní soutěže dětí a mládeže v sólovém a komorním zpěvu Ve dnech 25.–27. března 2024 probíhalo **celostátní kolo v sólovém zpěvu v ZUŠ v Karlových Varech**. V kategorii C1 (klasický zpěv) získala čestné uznání Klaudie Gruntová, v kategorii C2 (populární zpěv) získala 3. cenu Johana Romášková a Čestné uznání Anna Vondráčková a v kategorii D (pěvecká duha) získala 2. cenu Valerie Vylíčilová a Tereza Feketová a zvláštní cenu poroty za interpretaci písně Good Morning. Za klavírní doprovody děkuji Vladimíru Vihanovi, na přípravě zpěváků se podílely Iveta Jonová, Lenka Pavlíčková a Eva Matoušková.

Krajské kolo soutěže žáků ZUŠ ČR ve hře na klavír

V úterý dne 26. března 2024 proběhla krajská soutěž ZUŠ ve hře na klavír v Hradci Králové. Petra Kneifelová ze třídy Renáty Schovánkové získala 3. místo. Klavírní duo Jakub Filípek a Adam Havel ze třídy Kláry Pacákové zvládli hru skvěle, získali první místo a zvláštní ocenění poroty za interpretaci skladby: Bernd Frank- Amelie loves Mambo.

Krajská soutěžní přehlídka dechových orchestrů ZUŠ ČR

V pátek 5. dubna 2024 bylo v divadle A. Jiráka v Úpici velmi rušno už od rána. Na soutěž se přihlásilo sedm orchestrů, což čítalo 223 hráčů. Po celý soutěžní den vládla velmi příjemná atmosféra, kterou svým počínáním podpořila i odborná porota složená z dirigentů a pedagogů ZUŠ našeho i Pardubického kraje. Soutěžilo se ve třech kategoriích podle průměrného věku a velikosti orchestru. V úvodu jsem všem orchestrům a jejich dirigentům popřála radost ze hry bez zbytečné trémy a potom začalo soutěžní klání. Všichni hráli překrásně a tak porota podle bodování všem udělila Zlaté pásno. Konkurence byla velmi vyrovnaná. A potom přišla obrovská radost. Porota vyhlásila dva postupující orchestry do **ústředního kola a pětáctýřicetiletý mládežnický orchestr a ZUŠ A. M. Buxton, Úpice** tam byl! Dirigent orchestru Jan Hofman pak ještě získal Zvláštní ocenění za dirigentský výkon a vedení orchestru. Ústřední kolo proběhne 10. května 2024 ve Veselí nad Moravou. Přejí všem hodně štěstí!

Taneční soutěž Dvorská jednička

V neděli 7. dubna 2024 vyjely tři skupiny tanečnic a dvě sólistky se svými učitelkami Věrou Krátkou a Veronikou Turkovou na taneční soutěž do Dvora Králové nad Labem. V silné konkurenci přivezli tato ocenění:

2. místo: Sólo Eliška Balcarová s choreografií „Popcorn Salé“ – styl Art Dance ve věku do 11 let

2. místo: Skupina Broučci s choreografií „Ocean Eyes“ – styl Art Dance ve věku do 15 let

3. místo: Skupina Colours s choreografií „Billie Jean“ – styl Show Dance ve věku do 15 let.

Krajské kolo soutěže žáků ZUŠ ČR ve hře na smyčcové nástroje

V úterý a ve středu 9. a 10. dubna 2024 proběhla krajská soutěž ZUŠ ve hře na smyčcové nástroje v Hradci Králové. V úterý reprezentovaly naši školu houslistky ze třídy Veroniky Novákové. Ve II. kategorii získala Eliška Hejnová 2. cenu, ve III. kategorii Veronika Vlčková 3. cenu a v VII. kategorii Eva Schrotterová 2. cenu.

Ve středu přišly na řadu hluboké smyčce. Do-

pokračování na straně 12

Jarní soutěže a přehlídky... dokončení ze strany 11

poledne hrál na kontrabas Adam Havel a v V. kategorii získal 1. místo. Odpoledne soutěžili hráči na violoncello. **Lukáš Hejna v IX. kategorii získal 1. místo s postupem do celostátního kola.** Obrovská gratulace a přeji hodně štěstí 16.–19. 5. 2024 v Liberci! Oba kluci jsou ze třídy Jany Šimkové Vitverové. Na klavír doprovázel oba dva dny Vladimír Vihan.

Novopacký slaviček, soutěž v sólovém, komorním a sborovém zpěvu

Jako již tradičně se naši zpěváci účastnili 10. dubna 2024 soutěže v Nové Pace. Soutěžící byli ze třídy Lenky Pavlíčkové, Ivety Jonové, Renaty Galuščákové a Evy Matouškové. Klavírní doprovod: Eva Slaninová. Výsledky jsou velmi potěšující.

Kategorie A2 (1.–2. třída) Rozálka Říhová, Jiříček Svoboda, Anička Grécová a Nikolka Jarošová Zlaté pásmo.

Kategorie A3 (3.–5. třída) Valentýna Hejnová a Tereza Příbylová 2. místo, Amálka Říhová 3. místo.

Kategorie A4 (6.–7. třída) Melánie Týfová 1. místo, Tereza Feketová 2. místo.

Kategorie A5 (8.–9. třída) Anna Vondráčková 1. místo, Valerie Vylíčilová 2. místo a Sofie Hejnová 3. místo.

Kategorie B2 (duo, trio) Valerie Vylíčilová, Tereza Feketová a Sofie Hejnová 1. místo, Lena Štovičková a Andrea Viková 2. místo.

Kategorie C (sborný) Komorní sbor 3. místo.

Všem žákům i učitelům děkuji za jejich píli a vytrvalost a přeji hodně dalších úspěchů.

Eva Matoušková

»» MARSYAS ««
KULTURA

Městské muzeum a galerie J. W. Mezerové

STARÁ RADNICE

Výstava: Cínový svět

Městské muzeum a galerie Julie W. Mezerové srdečně zve na výstavu věnovanou fenoménu cínových hraček, figurek, modelů a vůbec vší historické i současné krásy, kterou dokáže tento jedinečný kov zachytit.

Výstava je přístupná od 13. 4. do 2. 6. 2024.

Pozor! Otevírací doba na Staré radnici je na přechodnou dobu upravena na út–ne: 13–17. Dopolední prohlídky, školní skupiny a organizované výpravy objednávejte, prosím, na tel. 603 370 572. Změna otevírací doby zpět na standardní celodenní provoz bude oznámena – sledujte prosím www.mmgu.cz.

Výstava: Miroslav Holča: Černobílá fotografie

Městské muzeum a galerie JWM srdečně zve na výstavu fotografa Miroslava Holči. Fotografování a zpracování černobílé fotografie se autor věnuje od útlého mládí. V počátku byla jeho tématem především portrétní fotografie, postupem času se přidaly přírodní scenérie a příběhy ze života obyčejných lidí. Rozvoj digitální fotografie a možnost volného cestování přinesl do jeho portfolia posun k žánru fotografie reportážní. Jejím prostřednictvím dál rozvíjí svá oblíbená témata – obyčejný i neobyčejný život lidí, portréty, krásu přírody a architektury.

Výstava je přístupná od 26. 4. do 2. 6. 2024.

Pozor! Otevírací doba na Staré radnici je na přechodnou dobu upravena na út–ne: 13–17. Dopolední prohlídky, školní skupiny a organizované výpravy objednávejte, prosím, na tel. 603 370 572. Změna otevírací doby zpět na standardní celodenní provoz bude oznámena – sledujte prosím www.mmgu.cz.

NKP DŘEVĚNKA

Výstava: Chléb náš vezdejší

Městské muzeum a galerie JWM srdečně zve na hlavní sezónní expozici na NKP Dřevěnka. Vernisáž se koná v pátek 10. 5. 2024 od 17 hodin.

Milovníci starých časů, etnografie a historie každodennosti v našem regionu i za jeho hranicemi si za poslední roky už zvykli, že úpická Dřevěnka pravidelně zve své návštěvníky na hlavní sezónní výstavní program. Od května do září se jeden z nejstarších zachovaných roubených domů městského typu ve střední Evropě odívá do jednoho tématu: zažili jsme Dře-

věnkou bylinkovou, řemeslnickou i pohádkovou. Ani letos to nebude jinak – obě podlaží i vysoká půda Dřevěnky pozve návštěvníky na putování za vůní chleba.

Znalci nejstarších lidských dějin říkají, že člověk se stal člověkem pravděpodobně v čase, když začal vařit. A péci. Říkají, že symbolickým kořenem civilizace je zrno a (primitivní) mlýnek. Lidové moudro říká, že chléb a sůl zdobí stůl. Že kdo se nesrovná s chlebem, nesrovná se s lidmi. Anebo že koho chleba jíš, toho píseň zpívej. A verš z modlitby Otče náš, kterou znali bez výjimky všichni naši předkové, ať už mluvili kterýmkoliv jazykem, mluví sám za sebe. I proto jsme si jej půjčili pro název letošního dřevěneckého léta. Chléb je srostlý s naší kulturou, minulostí i současností, je do značné míry jejím symbolem. Podoba chleba nás určuje – nejen, že od sebe poznáme chléb španělský, italský, arabský, polský, český..., my poznáme po chuti, vůni a struktuře i chléb trutnovský, náchodský, nebo Geislerův.

Cestu dějinami pečení chleba, za jeho různými podobami a proměnami v historickém čase a v zeměpisném prostoru, proměnami chleba při různých příležitostech zahájíme na úpické Dřevěnce slavnostní vernisází v pátek 10. května 2024. Kromě zmíněného se návštěvníci mohou těšit i na chléb, který se dříve pekl pro slavnostní příležitosti, i chléb jinak exotický. A chybět nebudou doprovodné programy. Kompletní program celé chlebové sezóny na úpické Dřevěnce najdete na www.mmgu.cz – v záloze věnované NKP Dřevěnka.

Chléb náš vezdejší budete moci na Dřevěnce potkat, zažít a ochutnat až do 8. září 2024. Těšíme se na Vás!

Otevírací doba: út–so: 10–12, 13–17; ne a svátky: 13–16. Školní výpravy a organizované skupiny objednávejte, prosím, na tel. 603 370 572.

Úpická muzejní noc

31. 5. 2024, 18:00–22:00,

Stará radnice a NKP Dřevěnka

Městské muzeum a galerie JWM srdečně zve na tradiční akci pro velké i malé – přijďte zase po roce prožít muzejní noc se vším, co k tomu patří: pro děti soutěže a tvořivé dílny, pro dospělé večerní přednáška s gastronomickým zážitkem. Pro všechny nejdno překvapení v muzejních expozicích.

Výstavy Cínový svět i Chléb náš vezdejší na Dřevěnce ožijí kouzlem, které jednou za rok probouzí všechny muzejní exponáty k životu. Tak přijďte pobejt!

Těšíme se na Vás na Dřevěnce a ve Staré radnici v pátek 31. 5. 2024 od 18 do 22 hodin.

Městské kulturní středisko

www.mksu.cz

Přihlášky do tanečních

Na podzim 2024 se uskuteční dva taneční kurzy, které se budou konat vždy v pátek v Městském sále. Pořadatelem kurzů je Městské kulturní středisko Úpice, oba kurzy povedou taneční mistr Pavel Macura s partnerkou Vendulou Kadlecovou.

- Kapacita **Kurzu tance pro manželské a taneční páry** je již naplněna.
- **Kurz tance a společenského chování pro mládež ve věku 15–18 let však nabízí ještě stále několik volných míst, a tak máte ještě možnost se přihlásit.**

Buď e-mailem: dramaturg@mksu.cz, nebo telefonicky: 605 514 212.

Divadelní předplatné

2024–25

10. dubna se diváci skvěle bavili při divadelní komedii Benátky pod sněhem. A to bylo také poslední představení sezóny 2023–24. Diváci se však mohou těšit na sezónu 2024–25, neboť Městské kulturní středisko Úpice už má připraveno nové divadelní předplatné, které bude tvořit sedm žánrově rozdílných inscenací – retro komedie, dramatizace knižního bestselleru, kabaret, dojemná komedie, trochu černá komedie, drama – komorní rodinná sága, převleková komedie. Představení se uskuteční v úpickém Divadle Aloise Jiráska jednou měsíčně od října 2024 do dubna 2025. Začátky představení jsou vždy v 19:00 hodin.

– Cena předplatného: 2.730 Kč

- Abonent, kteří měli zakoupené divadelní předplatné v sezóně 2023–24, mají do 30. 4. 2024 možnost si přednostně rezervovat svá místa v hledišti, a to buď e-mailem na adrese: dramaturg@mksu.cz, nebo telefonicky na čísle: 605 514 212. Rezervované abonentky si pak mohou zakoupit v období od 6. 5. do 29. 6. 2024.
- Ostatní zájemci o předplatné si mohou abonentky zakoupit od 20. 5. do 31. 7. 2024.
- Prodej abonentek zajišťuje Turistické informační centrum, Náměstí T. G. Masaryka 31, Úpice.
- Podrobné informace o divadelním předplatném naleznete na webových stránkách Městského kulturního střediska Úpice www.mksu.cz a v tištěném letáku, který je k dispozici v Turistickém informačním centru.

Zde jsou aspoň základní informace o inscenacích, které divadelní předplatné nabízí: Změna programu i termínů vyhrazena!

Hana (říjen 2024)

„Existuje-li něco, co prověřuje opravdovost lidského života, pak to není štěstí, ale utrpení.“

Drama podle knižního bestselleru Aleny Mornštajnové. Přímo pro Klicperovo divadlo Hradec Králové zdramatizovala Diana Šoltýsová, která se ujala rovněž režie.

Jonáš a tingl-tangl (6. 11. 2024)

Kabaret, uctívý remake legendárních představení Divadla Semafor. Tak tedy „Vývstěte fangle!“ Inscenace Divadelního spolku Kašpar – Divadlo v Celetné, Praha. V režii Jakuba Špalka hrají a zpívají: Petr Lněnička, Zdeněk Dočekal, Adéla Zatloukalová, Iris Kristeková/Eliška Bašusová, Pavel Husa/Lucie Flemrová, František Otakar Kukula.

The naked truth:

odhalená pravda (15. 12. 2024)

Příběh pěti žen, které se setkávají ve vesnické tělocvičně-místním „kulturáku“ na kurzu pole dance. Povznášející a zároveň dojemná komedie, hra o naději. V režii Petra Halberstadta hrají: Anna Stropnická/Hana Kusnerová, Anežka Rusevová, Pavla Vítázková, Hana Halberstadt, Natálie Tichánková/Milada Vyhňálková/Alžběta Vaculčíaková. Inscenace z produkce StageartCz, Brno.

Rodinná porada (27. 1. 2025)

V této originální, a tak trochu černé komedii řeší tři dospělé děti neshody se svou matkou

velice svérázným způsobem. V režii Martina Vokouna hrají Bára Štěpánová/Pavla Mourková, Daniel Bambas/Petr Florián, Miluše Bittnerová/Natálie Řehořová, Václav Werner Kraus. Koprodukční inscenace agentury Familie a 3D Company.

Normální debil 1 (12. 2. 2025)

Retro divadelní komedie Normální debil vznikla na motivy stejnojmenné knihy. Jde vlastně o deník pubertáka, který vyrůstá v době socialismu. V režii Roberta Bellana (který je i autorem knihy) hrají: Josef Pejchal, Petr Borovec, Jindra Janoušková, Eliška Lásková.

Inscenace Východočeského divadla Pardubice.

Brácha (březen 2025)

Komorní drama s autobiografickými prvky. Rodinná sága, která popisuje v průběhu dvaceti čtyř let fatální milostný trojúhelník, jehož protagonisty jsou dva bratři milující stejnou a bolestně nerozhodnou ženu... V režii Pavla Ondrucha hrají Veronika Khek Kubáňová, Marek Němec, Igor Orozovič. Inscenace Divadla Ungelt, Praha.

Dokonalá fraška (15. 4. 2025)

Dva herci – deset rolí! Originální převleková komedie. V režii Zdeňka Duška hrají Lucie Štěpánková a Ladislav Hampl. Inscenace komorního divadla Kalich, Praha.

Změna programu i termínů vyhrazena!

Z. Rýgrová

Divadlo v Orelně

4. dubna se tělocvična Jednoty Orel proměnila v divadelní sál, který se zaplnil takřka do posledního místa. Diváci měli možnost sledovat papežem Janem Pavlem II. zpracovaný pozoruhodný životní příběh malíře a svěťce Adama Chmielowského v podání pražského (původně úpického) souboru Dr. Krásky. Přítomné zaujali vynikající herecké výkony i samotné drama, které vyžaduje po divákovi vyšší míru soustředění a přemýšlení. Autor hry v sobě rozhodně nezapřel filosofa a teologa. Děkujeme MKS Úpice za technickou pomoc a MÚ Úpice za finanční podporu naší organizaci. Jsme přesvědčeni, že tento divadelní večer byl důstojným příspěvkem k oslavám 200 let divadla v Úpici. Na snímku Vladimíra Řezníčka jsou (zprava) Richard Fiala – Adam, Jiří Novotný – Max, Diviška Šiková – sestra Adama (v pozadí) a Gabriela Pyšná – Helena.

Jiří Lanta, Orel Úpice, starosta



Výběr z nových knih

Pawlowska, Halina: Velká žena z Východu

Co se stane, když vám pravou rukou povede rozum a levou rukou vášně?! Budete milovat až za hrob.

Taylor, Kathryn: Domek pro dva

Romantický příběh odehrávající se v anglickém Cornwallu. Milá Julia Shawová, mladá veterinářka, touží po novém životě. Ten si vysnila na anglickém venkově, kde se uchází o veterinární praxi. Bohužel ale není jediná.

May, Peter: Zimní hrob

Mrazivý thriller odehrávající se na pozadí děsivě pravděpodobné budoucnosti.

Hay, Alex: Vaše hospodyně

Londýn roku 1905. Nejhonosnější dům v luxusní čtvrti Mayfair skrývá mnoho pokladů, ale i temná tajemství. Když se hospodyně, paní Kingová, začne příliš vyptávat, je na hodinu propuštěna. Nenechá si to ale líbit a rozhodne se pomstít. Ví moc dobře, jak na to. Ve světě zlodějů a podvodníků je jako doma. Vyrosla v něm. Dá dohromady skupinu žen z okraje společnosti, které se nechají do domu najmout jako služebné, aby společně provedly tu nejodvážnější loupež, jakou kdy Londýn zažil.

Tudor, C. J.: Závěj

Hannah, Meg a Carter čelí nebezpečí, které ohrožuje nejen je, ale může pohltnout celý svět.

Berry, Lucinda: Útěk ze světa

Z parkoviště před supermarketem beze stopy zmizí mladá žena a zanechá po sobě manžela a malou dcerku. Všichni ji neúnavně hledají, ale marně. Až po dlouhých jedenácti letech se stane zázrak. Na benzínové stanici v daleké Montaně se objeví vydešená žena s kojencem v náručí a křičí o pomoc. Ukáže se, že je to roky pohřešovaná Kate. Katin návrat obrátí život její bývalé rodiny vzhůru nohama.

Mawer, Simon: Provazochodkyně

„Provazochodkyně“, volně navazující na Mawerův román „Dívka, která spadla z nebe“, přináší napínavou a velmi propracovanou sondu do složitých motivů idealismu a odvahy těch, kteří nepřestali bojovat ani poté, co druhá světová válka dávno skončila.

Ackerman, Sara:

Tajemství luštitelky kódů

Detektivní příběh s milostnou zápletkou odehrávající se převážně na okouzující Havaji.

Izquierdo, Andreas: Stíny světa

Historický román o zanikajícím starém světě a dospívání.

Silva, Daniel: Sběratel

Ze začátku to vypadalo na „obyčejnou“ loupež a vraždu. Když se však na místě činu - v luxusní vile jihoafrického lodního magnáta v italském Amalfi - našel desítky let hledaný obraz Vincenta van Gogha a nepřímé důkazy, že se zde nacházel obraz ještě mnohem vzácnější, nastal čas Gabriela Allona, legendárního bývalého šéfa izraelské tajné služby. Má ověřit pravost obrazu.

Stuart, Anna: Porodní báby z Osvětlemi

Román, inspirovaný skutečným životním příběhem ženy, která svým neúnavným bojem o záchranu lidských životů vnesla do děsivé temnoty tábora Březinky světélko naděje.

Galbraith, Robert: Černočerné srdce

Šestý detektivní případ Cormorana Strikea poukazuje na temné stránky médií a sociálních sítí.

Mackesy, Charlie:

Chlapec, krtek, liška a kůň

Óda na nevinnost a laskavost vyprávějící o životních ponaučeních, která si již získala srdce více než milionu čtenářů. Kniha vypráví o přátelství mezi zvědavým chlapcem, lačným krtekem plným chuti do života, liškou, kterou strážně naučily ostražitosti, a moudrým, něžným koněm. Všichni čtyři objevují širý svět. Tento univerzální, laskavý příběh je určen pro všechny čtenáře bez rozdílu věku.

Smirnoff, Karin: Můj bratr

Syrové rodinné drama plné vášně i napětí. První díl oceňované švédské trilogie.

Šlechtová, Hana: Nejsem jenom sestra. Má práce a život v Saúdské Arábii

Měli jste někdy sen tak velký, až vás děsil? Já ano. Ve školní lavici trutnovské zdravky jsem se rozhodla, že jednou budu pracovat jako zdravotní sestra v Saúdské Arábii, zemi, o které si lidé u nás myslí, že je plná teroristů a že tam prodávají ženy jako já na velbloudím trhu. Při práci na plný úvazek v motolské nemocnici jsem studovala vysokou školu, ve volném čase se učila anglicky, připravovala se na zkoušku z islámu a chodila cvičit, protože arabské nemocnice nerady přijímají zaměstnance s nadváhou. Po letech dřiny jsem uspěla a v době pandemie odlétla za prací do prestižní královské kliniky v Džiddě – za svým vytouženým snem, díky kterému jsem ve třiceti vydělala svůj první milion. Dozvíte se, jaké to je být jedinou Evropankou na oddělení, blondatou holkou s vlasy po pás mezi zahalenými ženami, ateistkou v zemi, kde vše ovlivňuje islám, ale i jak pacienti odmítají operace, protože jim to nařídí Alláh.

Gauldie, Robin

Provence a Azurové pobřeží

Průvodce představuje krásy Provence a Azurového pobřeží (Riviéra a Alpes-Maritimes,

Var a Iles d'Hyères, Bouches-du-Rhône a Nîmes, Vaucluse, Alpes-de-Haute-Provence). Obsahuje množství barevných fotografií, rady na cestu, tipy na nejvýznamnější památky a zajímavosti, které si nesmíte nechat ujít, i přehledné mapy vybraných míst a jedinečné trojrozměrné mapky z ptáčích perspektiv, které vám plasticky přiblíží každou oblast.

Klíma, Josef: České podsvětí Josefa Klímy

Kdo jiný by měl vyprávět o zločinech 90. let než Josef Klíma? Legenda investigativní novinářiny se vrací k podcastu České podsvětí a popisuje zásadní kauzy z 90. let: navštívíte s ním Discoland Ivana Jonáka, nahlédnete pod pokličku ruskojazyčných mafií, připomenete si řádění Ivana Roubala či Orlických vrahů a posvítíte si na Radovana Krejčíře i Františka Mrázka.

KNIHY PRO DĚTI

Kopl, Petr:

Morgavsa & Morgana: sága Egyptika

Humorné a dobrodružné komiksové příběhy čarodějek Morgavsy a Morganky.

Vít, Arnošt: Proč asi chrtí ocasem vrtí?

Krátké veselé básničky ze světa zvířat. Vhodné pro předškoláky i k prvnímu samostatnému čtení.

Horáček, Petr: Modrý tučňák

Obrazkový příběh o opuštěném modrém tučňákově, který hledal, a nakonec i našel, přátele.

Morgan, Blake: Rolo hledá domov

Vyprávění o hledání nového, lepšího domova očima pejska Rola.

Oseman, Alice: Srdcerváči. Kniha 5

Komiksová série vypráví příběh přátelství a lásky mezi dvěma studenty na britském gymnáziu - Nickem a Charliem. Charlie by jejich vztah rád posunul dál. Jen si není jist svou odvahou.

Tlapková patrola.

Pohádky pro všechny tlapy

Tentokrát se oblíbení hrdinové vydají do jurského světa za dinosaury, pomůžou mimozemšťánkovi v nesnázích, zachrání školní autobus a pustí se do přípravy té nejlepší oslavy narozenin.

Wilson, Patricia: Ostrov tajemství

Román o rodinných vztazích a pátrání po kořenech, odehrávající se na Krétě.

Le Guin, Ursula K.: Křídločky

Dobrodružné fantasy příběhy uznávané autorky o kouzelných okřídlených kočkách.

Vávrovská, Gabriela: Hravé pohybovky

Kniha představuje soubor rozmanitých pohybových her vhodných pro děti od 3 do 6 let, které jsou zaměřené na různé oblasti rozvoje dítěte.



PRÁVO ÚTRPNÉ A HRDELNÍ V DĚJINÁCH

středa 15. května od 17 hodin

PŘEDNÁŠÍ MGR. JAN KOHOUT

(Městské muzeum Nový Bydžov)

"SPOLEČNĚ PODNIKNEME EXKURZI DO DOBY BEZECTNÝCH ŽIVLŮ, ŠATLAV, PRANÝŘŮ, MUČICÍCH NÁSTROJŮ, POPRAVIŠTÍ A LIDÍ SNÍŽENÝCH NEBOLI KATŮ. SEZNÁMÍME SE S DĚJINAMI HRDELNÍHO SOUDNICTVÍ (NEJEN) V SEVEROVÝCHODNÍCH ČECHÁCH OD STŘEDOVĚKU AŽ PO POSLEDNÍ POPRAVY V NAŠEM REGIONU V 19. STOLETÍ."

vstupné dobrovolné

»» Z DRUHÉ KAPSY ««

SPORT

Úspěch úpických sokolů v trutnovském bazénu

Kolotoč všestrannostních závodů se plně rozeběhl v neděli 24. března 2024 župním přeborem v plavání. V trutnovském bazénu pořádala TJ Sokol Úpice první závod započítávaný do kompletní všestrannosti. Podle jednotlivých kategorií se naši svěřenci, kteří pravidelně trénují každou sobotu, opravdu neztratili. Celkem se zúčastnilo 106 závodníků v jednotlivých kategoriích. Mladší žactvo bojovalo se svými konkurenty na vzdále-



nosti 25 m, starší žactvo potom na vzdálenosti 50 m a dorostenecká kategorie a dospělí potom na vzdálenosti 100 m. Z naší jednoty se přeboru zúčastnilo 19 závodníků, a jaká umístění z bazénu vylovili?

V kategorii starších žáků IV obsadil Jan Krtíl 1. místo, v kategorii dorostenců obsadil Vojtěch Šitina 4. místo, v kategorii mladších žákyně II Sára Nývltová doplávala třetí. Starší žákyně III zaplavaly následovně – Radka Machová se zraněním nohy sedmá a Eliška Srnová, která trénuje krátce, osmá. V kategorii starší žákyně IV jsme získali tato umístění – Miroslava Krtilová 2. místo, Tereza Luštincová 5. místo, Fialová Lucie 7. místo a Anna Veinertová 10. místo. V kategorii dorostenek Eliška Machová si doplávala pro zlato, Mesnerová Kateřina 3. místo, Fialová Magdaléna 4. místo a Gottsteinová Magdaléna 5. místo. V kategorii žen vybojovala Justová Adéla 1. místo, Eliška Mesnerová si doplávala pro stříbro. Poslední kategorií byla kategorie masters, kde jsme měli početné zastoupení a těmito výsledky – Machová Lenka 2. místo, Justová Renata 3. místo, Rückerová Libuše 4. místo a Fialová Kateřina 5. místo. Podle dosažených výsledků se opět potvrzuje, že pravidelná tréninková příprava nese své ovoce. Je potřeba držet palce našim závodníkům v dalších disciplínách všestrannosti, a to ve sportovní gymnastice, závody proběhnou 13. 4. 2024 v Náchodě a atletice, závody proběhnou 5. 5. 2024 v Jaroměři. Následně se výsledky sečtou a ti nejlepší postoupí na Přebor ČOS ve všestrannosti do Prahy. Budeme jim držet palce. Naše činnost probíhá za finanční podpory města Úpice a firmy ELEKROLELEK s.r.o. Úpice, za což jim patří poděkování.

Libuše Rückerová, TJ Sokol Úpice

Sportovní gymnastika v Náchodě

V sobotu 13. 4. 2024 proběhl další závod ze všesokolské všestrannosti. Byl to závod ve sportovní gymnastice a šplhu v kategorii ženských složek, závodnic, které mají šanci na postup na přebor ČOS. Na přebor ČOS postupují závodnice, které se účastnily všech závodů sokolské všestrannosti (závod v plavání, ve sportovní gymnastice, šplhu, lehké atletice). Celkem se přeboru zúčastnilo 64 závodnic. Z naší jednoty se zúčastnilo přeboru 14 závodnic a čtyři rozhodčí.

Za naši jednotu závodila v kategorii mladších žákyň IA Klárka Pavlová, která ve sportovní gymnastice i šplhu obsadila 7. místo.

V kategorii mladší žákyň II se přeboru zúčastnila čtyři děvčata. Kristýna Pavčová ve sportovní gymnastice obsadila 10. místo, ve šplhu skončila na 15. místě. Abigail Jechová ve sportovní gymnastice obsadila 12. místo, ve šplhu 23. místo. Sára Nývltová ve sportovní gymnastice skončila na 13. místě, ve šplhu na 20. místě. Eliška Matysková skončila ve sportovní gymnastice na 14. místě, ve šplhu na 8. místě.

V kategorii starší žákyň III závodila za naši jednotu dvě děvčata. Radka Machová, která ve sportovní gymnastice obsadila 5. místo a ve šplhu 7. místo, a Eliška Srnová, která ve sportovní gymnastice obsadila 6. místo a ve šplhu 5. místo.

V kategorii starší žákyň IV za naši jednotu závodila čtyři děvčata. Miroslava Krtilová ve sportovní gymnastice skočila na 7. místě, ve šplhu na 8. místě. Lucie Fialová skončila ve sportovní gymnastice na 9. místě a ve šplhu na 6. místě. Anna Veinertová ve sportovní gymnastice skončila na 10. místě, ve šplhu na 9. místě. Tereza Luštincová ve sportovní gymnastice skončila na 11. místě a ve šplhu na 9. místě.

V kategorii dorostenek za naši jednotu závodila tři děvčata. Eliška Machová ve sportovní gymnastice obsadila bronzovou příčku a ve šplhu se stala župní přebornicí. Kateřina Mesnerová skončila ve sportovní gymnastice na 6. místě, ve šplhu na 5. místě. Magdaléna Gottsteinová skončila ve sportovní gymnastice na 7. místě, ve šplhu na 7. místě.

K dosaženým výsledkům závodníkům gratuluji a přeji jim do dalšího závodění hodně úspěchů. Naše činnost je podporována finančními prostředky města Úpice a firmou ELEKTROLEK s.r.o. Úpice.

Za TJ Sokol Úpice Rückerová Libuše

65 let úpického basketbalu (5/10)

Úpická basketbalová superliga

Hlad po celoročním měření sil (ta jednorázová – turnajová nestačila) způsobil, že v roce 1993 oddíl basketbalu při TJ Sparta Úpice vymyslel a vyhlásil celosezonní soutěž neregistrovaných družstev. Její název zrovna skromně nezněl, ale brzy se vžil. Úpická basketbalová superliga (ÚBS).

Do premiérového ročníku se přihlásilo pět družstev: I. T. T. Trutnov, Sokol Rebels Rtyň v Podkrkonoší, SOU Malé Svatoňovice a dvě úpická (NBA BC „A“ a NBA BC „B“).

20. říjen 1993 se nesmazatelně zapsal do dějin přinejmenším evropské košíkové. Poprvé na teritoriu starého kontinentu, a právě v Úpici, byla zahájena celoroční soutěž



v basketbalu s hracím časem 4x12 minut číselného času (v té době se všechny evropské ligy hrály na dva poločasy). To potvrdil i deník Sport ve svém vydání 11. 5. 1994. O úpické aktivitě se zmínil také Dr. Jiří Baumruk, vedoucí redakce sportu České televize, v pořadu Sportissimo.

Od zmiňovaného 20. 10. 1993 do 21. 4. 1994 bylo sehráno dvacet utkání v základní části. Do finále hraném na dva vítězné zápasy se probojovaly celky I. T. T. Trutnov a Úpice „A“. První duel Na Nivách v okresní metropoli vyhráli Úpičtí 98:64. Odveta v Úpici v tělocvičně ZŠ Bratří Čapků v pátek 13. 5. 1994 se dlouho vyvíjela tak, že ještě ve třetí čtvrtině měl navrch I. T. T. vedený Tomášem Hendrychem. A vypadalo to tak, že se uskuteční třetí rozhodující utkání. Nakonec však díky mimořádným střeleckým schopnostem Petra Černého a Martina Tejchmana z úpického týmu zůstal pohár doma. Šampiony první historické Superligy se stali: Táňa Uhlířová, Petr Černý, Martin Tejchman, Leoš Štěpánský, Stanislav Uhlíř, Michaela Bejrová, Zdeněk Hrůza, Tomáš Burdilák, Robert Hager, Libor Šlechta, Radek Luštinec a Radek Černý.

Soutěž se stala natolik oblíbenou a vyhledávanou, že v dalších letech strmě rostl nejen počet zájemců o účast, ale i kvalita hry. Ve zlatých časech úběesky se na palubovkách potkávaly celky od Jilemnice přes Žacléř, Dvůr Králové nad Labem až po Polici nad Metují. Vítězem druhého ročníku, do kterého se zapojilo už 8 týmů, se stalo družstvo Mladých Buků. Úpice skončila třetí. Teniski Trutnov – to je název šampiona třetího ročníku, do kterého nastoupilo devět kolektivů. Pořadatelská Úpice obsadila 5. místo. Za Baník Žacléř nastupovala tehdejší nejlepší česká ligová hráčka Erika Burianová (Dobrovičová). Králem střelců se potřetí za sebou stal Petr Černý (Úpice).

V dramatickém finále IV. ročníku ÚBS, které se zúčastnilo 10 celků, vyhrál trutnovský celek Teniski nad Chaosem Jevany 89:87. Úpice obhájila 5. příčku. Rekordní počet týmů, které se do ÚBSky zapojily, znamenal V. ročník (1997–1998). Bylo jich jedenáct a tím nejlepším byl Sitis Nivy Trutnov. Posledním ročníkem, který organizoval oddíl basketbalu při TJ Sparta Úpice, byl ten šestý. V něm dominovala Ambara Trutnov, Úpice brala opět 5. místo. Počínaje sedmým ročníkem převzali pořadatelské žezlo Břetislav Páv s Pavlem Kuřátkou z Fan's Trutnov. Soutěž byla přejmenována na Krkonošskou ligu ÚBS a pod jejich pečlivým vedením se hrála nepřetržitě až do „doby covidové“. Ale to už je zase jiný příběh.

Petr Kalousek

Pimpulové skokanem roku

Loňští vítězové Richmond se obhajoby vzdali už večer před soutěží, když se z ní na poslední chvíli odhlásili. A tak byl úpický streetballový trůn dočasně volný. Než ho zasedli Pimpulové.

Sedmý ročník turnaje s názvem Streetball In Cup uspořádal pod taktovkou svého předsedy Lukáše Vincence oddíl basketbalu při



TJ Sparta Úpice. Jde o formu streetballu „in“, tedy v hale. Konkrétně v úpické tělocvičně ZŠ Bratří Čapků. Letošní klání absolvovaly tři týmy v kategorii do 15 let a šest celků nad 15 let.

V turnaji žactva se o titul přetahovali Young Blood a Grajovci. Prvně jmenovaní nakonec vzájemný duel v závěrečných vteřinách urvali pro sebe a v „kategorii nadějí“ se radovali z konečného vítězství.

V soutěži dospělých se do finále probíjeli obhájci bronzu trutnovští Raptors a loni pátí Pimpulové. Ti se nakonec stali skokany roku. Duel o uvolněný trůn poskytl napínavou podívanou a atraktivní basketbal. Za delší konec tahali až do stavu 10:8 Raptors. Skvělé výkony předváděli především otec a syn Klučkovi. Ale pak jako by jim došly síly. Když se navíc rozstřílel dirigent úpicko-havlovického tria Lukáš Trdlíkát, skóre se brzy otočilo. Pimpulové vyhráli 16:11, a tak se z premiérového triumfu v blahovecké dvoraně radovali právě oni.

Petr Kalousek

Foto J. Balcar – Young Blood – vpravo nejlepší střelec

Výsledková listina 7. ročníku Streetball In Cup

Kategorie do 15 let

1. Young Blood (Tomáš Scholz, Michal Kuba, Alex Nguyen)
2. Grajovci (Jakub Doležal, Pavel Kročil, Ondřej Zubaj)
3. ZŠ Úpice-Lány (Jan Balcar, David Švrčina, Petr Zítka, Petr Balcar)

Nejlepší střelec: Alex Nguyen – 15 bodů

Kategorie nad 15 let

1. Pimpulové (Lukáš Trdlíkát, Michal Vosáhlo, Petr Vrána)
2. Raptors (Martin Klučka, Jan Klučka, Josef Tomeš)
3. Tupouni (Lukáš Vincenc, Jan Balcar, Radek Blažek)
4. Tygři (Pavel Pich, Michal Gládlis, Petr Adámek)
5. Swaggers (Libor Trdlíkát, Evžen Balog, Jakub Husák)
6. Střelci (Alexandr Lacko, Lukáš Borský, Petr Absolon, Matěj Manyh)

Nejlepší střelec: Lukáš Trdlíkát – 35 bodů

Sportovní den mládeže v Úpici

4. ročník semifinálového postupového turnaje Sportovní den mládeže v Úpici se uskuteční v úterý 14. května 2024 od 10 hod na venkovním sportovišti ZŠ Úpice-Lány pro místní děti a žáky školy. Soutěž se koná pod záštitou Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy, Národní sportovní agentury, Ministerstva pro místní rozvoj a Královéhradeckého kraje.

Účastníci turnaje soutěží společně v 5 sportovních aktivitách (fotbal, florbal, házená, frisbee, tenis), kdy nejúspěšnější finalisté z Úpice

SPORTOVNÍ DEN MLÁDEŽE

SEMIFINÁLOVÉ POSTUPOVÉ KOLO

Více informací o soutěži
f TAJV, z. s. www.tajv.cz
tajv.cz tajv.cz

Úpice - hřiště ZŠ Lány
14. května 2024 od 10 h

Akce realizována za podpory
KRAJOVÉHO KRAJE

Soutěž se koná pod záštitou
MŠMT, MMR, MÚR, MŠK

obdrží nominaci na prosincové Národní finále v Kladně. Právě zde budou nominovaní hráči z Úpice soupeřit o pozici národního vítěze a putovní zlatou trofej TAJV pro město Úpice.

Sportovní akce v Úpici je realizována za finanční podpory města Úpice a Královéhradeckého kraje.

Mgr. Jan Váňa, organizátor soutěže, www.tajv.cz

Pochod Babička

48. ročník pochodu a cyklojízdy, se bude konat 11. května 2024 ve Velkých Svatoňovicích.

Start bude ze hřiště „Na Puškvorci“ Začínáme v 7.00 hod ráno. Na dětskou trasu, kde na děti čekají pohádková zastavení, stačí přijít v 8.00 hod.

Trasa vede okolím Velkých Svatoňovic a ujdete na ní 5 km. Pěší turisté si můžou vybrat trasu dlouhou 25 km s cílem v České Skalici u Muzea. Když se vydají zpět na start, ujdou 50 km krásným krajem Boženy Němcové. Ti, co se vydají na kole, kde asi bude převládat el. pohon, se můžou vydat na trasy: 30 km, s cílem u Muzea v České Skalici. 50 km je cesta zpět na start, 70 km také s cílem ve Velkých Svatoňovicích. Pro zdatnější cyklisty je připravena trasa 70 km, přes Jestřebí hory, Českou Skalici zpět na start.

U Slatinského mostu je zajištěno občerstvení a odpočinek bude zpříjemňovat country kapela Tendr. Malé občerstvení bude i v cíli v České Skalici, doplnit kalorie bude možné i ve Velkých Svatoňovicích.

Cestu budete moci zahájit na startu „Koňským taxi“. Tradičně vás zvážíme na startu a v cíli. V cíli každý obdrží diplom na památku krásné akce a svojí zdatnosti.

Více na: pořadatelé@babicka-dp.cz, www.babicka-dp.cz

Nejvíce medailí si odvezli trutnovští gymnazisté

Čtyři poháry putovaly do Dvora, tři do trutnovského gymnázia, jeden zůstal v Úpici. Tak si rozdělili vítězové osmi kategorií 31. ročníku Úpické laťky hlavní trofeje.

Nejhodnotnějšího výkonu dosáhl student trutnovského gymnázia Štěpán Jirásko, který ovládl společnou soutěž juniorů a mužů výkonem 187 cm. Atakoval i historické juniorské maximum (191 cm), to však těsně odolalo.

V tělocvičně ZŠ Bratří Čapků se představilo celkem šedesát dva závodníků. Mezi nimi i Jan Hylský (pětinásobný vítěz mítinku v letech 2000–2004), který se na „místo činu“ vrátil po dvaceti letech. Zdravotní indispozice ho však tentokrát na stupně vítězů nepustila. Ze zástupkyň něžného pohlaví se nejvýše podívala Anežka Konrádová, která vyhrála soutěž dorostenek zdoláním 155 cm. Jediné úpické zlato vybojoval lánský Vojtěch Winkler v kategorii mladších žáků.

Závody se opět uskutečnily pod záštitou Města Úpice. Jeho starosta Petr Hron také čtvrtou dekádu skokanského svátku slavnostně otevřel



a nejlepší závodníky osobně dekoroval. Pauzu mezi soutěžemi mladšího a staršího žactva zpestřilo mimořádně atraktivní taneční vystoupení děvčat z úpické ZUŠ A. M. Buxton pod vedením paní učitelky Veroniky Turkové.

Také letošní ročník Úpické laťky společně uspořádaly ZŠ Bratří Čapků Úpice, ZŠ Úpice-Lány a Městské gymnázium a SOŠ Úpice.

Stupně vítězů 31. ročníku Úpické laťky:

Mladší žákyně: 1. Ema Erbanová (TJ Sokol Dvůr Králové n. L.) 142 cm, 2. Viktorie Zbranková (TJ Dvůr Králové n. L.) 125 cm, 3. Eliška Rychlíková (ZŠ Bratří Čapků Úpice) 125 cm. Mladší žáci: 1. Vojtěch Winkler 144 cm, 2. Matyáš Duch 135 cm, 3. Antonín Marek (všichni ZŠ Úpice-Lány) 125 cm. Starší žákyně: 1. Nela Glosová (TJ Dvůr Králové n. L.) 142 cm, 2. Markéta Sívrová (TJ Sokol Dvůr Králové n. L.) 135 cm, 3. Lada Patzeltová (TJ Dvůr Králové n. L.) 135 cm. Starší žáci: 1. Matěj Holan (TJ Sokol Dvůr Králové n. L.) 162 cm, 2. Tomáš Vágnér 153 cm, 3. Antonín David (oba Gymnázium Trutnov) 153 cm. Dorostenky: 1. Anežka Konrádová 155 cm, 2. Natálie Mládková (obě Gymnázium Trutnov) 145 cm, 3. Nela Štefáčková (TJ Dvůr Králové n. L.) 125 cm. Dorostenci: 1. Marek Rudolf 172 cm, 2. Ondřej Matějček (oba Gymnázium Trutnov) 166 cm, 3. Michal Lukáš (TJ Sokol Dvůr Králové n. L.) 163 cm. Juniorky a ženy: 1. Tereza Tomášková 140 cm, 2. Eva Špatenková (obě TJ Sokol Dvůr Králové n. L.) 130 cm. Junioři a muži: 1. Štěpán Jirásko (Gymnázium Trutnov) 187 cm, 2. Patrik Jaroměřský (SK Týniště nad Orlicí) 169 cm, 3. Lukáš Trdlíkát (Městské gymnázium a SOŠ Úpice) 163 cm.

Petr Kalousek

Foto: 1. Štěpán Jirásko – junioři a muži 2024.JPG – autor J. Špetla

Petr Ryšavý

Josef Vágnér

Jan Kopečný

MUZIKÁLY
YBRANBY

5.7.2024
19:00
Rtyně v Podkrkonoší
(Přírodní areál na Rychtě)
Předprodej
WWW.ARTPRESTO.CZ

SaarGummi
Group



**Saar Gummi Czech, evropský leader ve výrobě
vytlačovaných pryžových těsnění pro automobily,
hledá zaměstnance na pozice:**

**seřizovač/ka linek a strojů, mzda 51 000 Kč až
60 000 Kč měsíčně,**

**operátor/ka gumárenské výroby,
mzda 37 000 Kč až 45 000 Kč měsíčně.**

25 dní dovolené + 12 dní bonusového volna ročně navíc.

Uvedena je hrubá mzda včetně benefitů po plném zapracování,
pracoviště Červený Kostelec / Velké Poříčí.

www.sgc.cz, personalni@sgc.cz, tel. 491 467 443



Prodej vstupenek na představení je vždy 30 minut před začátkem v pokladně kina, a to pouze v hotovosti.

1. středa 19.00 hodin

PRVNÍ ZNAMENÍ: PŘÍCHÁZÍ SATAN!

Když je mladá Američanka poslána do Říma, aby začala sloužit církvi, narazí na temnotu, která ji přiměje zpochybnit vlastní víru a odhalí děsivé spiknutí, které doufá, že přivede zrození inkarnovaného zla.

Vstupné: 140 Kč, 118 min., české titulky, přístupný od 15 let

2. čtvrtek 19.00 hodin

OBČANSKÁ VÁLKA

Adrenalinová jízda po rozvrácené Americe blízke budoucnosti, která balancuje na ostří nože. Scénář a režie Alex Garland, v hlavních rolích: Kirsten Dunst, Wagner Moura, Stephen McKinley Henderson, Cailee Spaeny, Nick Offerman, Jesse Plemons, Karl Glusman...

Vstupné: 130 Kč, 109 min., české titulky, přístupný od 15 let

3. pátek 19.00 hodin

PRÁZDNINY S BROUČKEM

Letos se k moři pojede stylovým obytnákem! Natěšená foodbloggerka Monika už si plánuje, jak z čerstvých ryb, kalamárů a krevet nakoupených na chorvatském trhu natočí speciální jadranskou epizodu, její manžel Honza se zase vidí na pláži s lahví oroseného piva, zatímco děti zabaví animační programy.

Vstupné: 140 Kč, 87 min., české znění, mládeži přístupný

8. středa 19.00 hodin

ÚTĚK Z UTOPIE

Strhující pohled na to, co všechno jsou lidé ochotni podstoupit, aby získali svobodu. Film sleduje poslední známé přeběhlíky, kteří se pokusili uprchnout ze Severní Koreje, jednoho z nejutlačovanějších míst na Zemi, z místa, ve kterém vyrostli a věřili, že je rájem.

Vstupné: 140 Kč, 115 min., české titulky, přístupný od 15 let

9. čtvrtek 19.00 hodin

KASKADÉR

Je zvyklý padat z výšek, bourat v autě, hořet a dostávat pořádně nařezáno. Existují však situace, které ani otřískaný kaskadér nezvládne. David Leitch, bývalý kaskadér a současný režisér hitu Bullet Train, natočil akčními kousky nadupanou komedii s Ryanem Goslingem a Emily Blunt.

Vstupné: 150 Kč, 128 min., české znění, nevhodné do 12 let

10. pátek 19.00 hodin

DJANGO

Přezdívkou Django dostal Petr Janda při koncertování ve Francii v osmašedesátém roce. Francouzi jeho jméno stále komolili, až mu bubeník Jan Antonín Pacák začal říkat Django podle slavného francouzského jazzového kytaristy jménem Jean „Django“ Reinhardt.

Vstupné: 140 Kč, 105 min., české znění, mládeži přístupný

12. neděle 18.00 hodin

JAK ZACHRÁNIT DRAKA

Ve starověké Číně byli draci a lidé přáteli, ale lidská chamtivost ukončila jejich spojení a tato kouzelná stvoření se stala kořistí. Posledního z nich teď drží v zajetí krutý císař...

Vstupné: 130 Kč, 99 min., české znění, mládeži přístupný

17. pátek 19.00 hodin

KRÁLOVSTVÍ PLANETA OPIC

Režisér Wes Ball přichází s čerstvým a strhujícím příběhem z Planety

opic, který se odehrává několik generací v budoucnosti od vlády lidoopa Cézara. V té době jsou opice na planetě dominantním živočišným druhem a lidé musejí přežívat v úkrytech.

Vstupné: 140 Kč, 138 min., české titulky, nevhodné do 12 let

19. neděle 18.00 hodin

GARFIELD VE FILMU

Světově známý kocour Garfield, který nesnáší pondělky, miluje lasagne a nejlépe by prospal život uvnitř v pohodlí, se vydá ven do nepohody na velké dobrodružství!

Vstupné: dospělí 150 Kč, děti 130 Kč, 101 min., české znění, mládeži přístupný

22. středa 19.00 hodin

KASKADÉR

Je zvyklý padat z výšek, bourat v autě, hořet a dostávat pořádně nařezáno. Existují však situace, které ani otřískaný kaskadér nezvládne. David Leitch, bývalý kaskadér a současný režisér hitu Bullet Train, natočil akčními kousky nadupanou komedii s Ryanem Goslingem a Emily Blunt.

Vstupné: 150 Kč, 128 min., české znění, nevhodné do 12 let

23. čtvrtek 19.00 hodin

FURIOSA: SÁGA ŠÍLENÉHO MAXE PREMIÉRA

Film je očekávaným návratem do kultovního dystopického světa, jenž byl stvořen před více než 30 lety ve velkoformátech o Šíleném Maxovi. Režisér Miller se nyní znovu vrací se zcela novým, originálním a samostatným akčním dobrodružstvím.

Vstupné: 130 Kč, české znění, nevhodné do 12 let

24. pátek 19.00 hodin

BACK TO BLACK

Byla zjevením a jedním z největších pěveckých talentů 21. století. Mohla dokázat neuvěřitelné věci. Ale nestihla to. Ve filmu Back to Black prožijete krátký, ale o to intenzivnější životní příběh Amy Winehouse.

Vstupné: 150 Kč, 123 min., české titulky, nevhodné do 12 let

26. neděle 18.00 hodin

GARFIELD VE FILMU

Světově známý kocour Garfield, který nesnáší pondělky, miluje lasagne a nejlépe by prospal život uvnitř v pohodlí, se vydá ven do nepohody na velké dobrodružství!

Vstupné: dospělí 150 Kč, děti 130 Kč, 101 min., české znění, mládeži přístupný

29. středa 19.00 hodin

OPIČÍ MUŽ

Jeden malý uhlík může způsobit požár, který všechno spálí. Opičí muž je působivý akční thriller o klukovi, který se na cestě za pomstou proměnil v muže.

Vstupné: 130 Kč, 121 min., české titulky, přístupný od 15 let

30. čtvrtek 19.00 hodin

KRÁLOVSTVÍ PLANETA OPIC

Režisér Wes Ball přichází s čerstvým a strhujícím příběhem z Planety opic, který se odehrává několik generací v budoucnosti od vlády lidoopa Cézara. V té době jsou opice na planetě dominantním živočišným druhem a lidé musejí přežívat v úkrytech.

Vstupné: 140 Kč, 138 min., české titulky, nevhodné do 12 let

31. pátek 19.00 hodin

FURIOSA: SÁGA ŠÍLENÉHO MAXE

Film je očekávaným návratem do kultovního dystopického světa, jenž byl stvořen před více než 30 lety ve velkoformátech o Šíleném Maxovi. Režisér Miller se nyní znovu vrací se zcela novým, originálním a samostatným akčním dobrodružstvím.

Vstupné: 130 Kč, české znění, nevhodné do 12 let

>>> KALENDÁŘ <<<



Po celý květen	Miroslav Holča: Černobílá fotografie Muzeum Úpice
Po celý květen	Cínový svět Muzeum Úpice
5. 5.	NE Čtyři dohody Divadlo A. Jiráska, Úpice, 19 hodin
6. 5.	PO Pátá dohoda Divadlo A. Jiráska, Úpice, 19 hodin
7. 5.	ÚT Zápis do MŠ Budova MŠ Jaromír, Úpice, 8-16 hodin
10. 5.	PÁ Chléb náš vezdejší – vernisáž Dřevěnka, Úpice, 17 hodin
11. 5.	SO Pochod Babička Start Velké Svatoňovice
15. 5.	ST Právo útrpné a hrdelní v dějinách Knihovna Úpice, 17 hodin
16. 5.	ČT Letíme do vesmíru – akademie MŠ Divadlo A. Jiráska, Úpice, 16 hodin
31. 5.	PÁ Úpická muzejní noc Stará radnice a NKP Dřevěnka, Úpice, 18–22 hodin

LANDROVO ZAHRADNICTVÍ

Jarní prodej balkonových rostlin
ulice Zemědělská, Rtyně v Podkrkonoší
Tel.: 606 860 314, 721 153 675
facebook.com/landrovozahradnictvi



KOMINICTVÍ

- KOMPLETNÍ KOMINICKÉ PRÁCE
- komínové systémy - vložkování komínů
- třívrstvé komíny - frézování - revize

Petr Luňák

Lánská 327, 549 41 Červený Kostelec
IČ: 018 92 142



777 055 942

e-mail: mont.kom@seznam.cz

www.kominictvi-lunak.cz

SOBOTA
8/6/2024
TRUTNOV / Krakonošova náměstí

DAVID KOLLER
VLTAVA - JAKUB DĚKAN
DIVOKEJ BILL REVIVAL • JAM & BAZAR • PĚNA

WWW.PIVOFEST.CZ

Kovošrot Malé Svatoňovice

Vykupujeme:

železo, papír, barevné kovy, akumulátory.
Zpětný odběr elektrospotřebičů – zdarma lednice, mrazáky atd.

Otevřeno:

Pondělí 13–17 h, Čtvrtek 13–17 h, Sobota: 8–12 h

Kde: ulice Nádražní 353, Malé Svatoňovice

Tel.: 602 385 986, 602 161 244

www.hofrmetal.cz

Dobře zaplatím za starožitnosti a sběratelské předměty. Staré mince a bankovky, medaile, odznaky a vyznamenání, šperky, fotoaparáty, náramkové a kapesní hodinky, staré hračky do r. 1960, pohlednice a známky, pивní lahve a cedule, püllitry, knihy, šavle a bodáky, obrazy, sochy, sklo, porcelán, housle, vzduchovky, pudřenky a jiné. Poradenství i návštěva je vždy ZDARMA, platba hotově. Volejte, pište – platí stále!
Tel.: 605 254 511 p. Jiří Hrneck

Zednické práce + opravy

Mob.: 602 380 709

VELKOOBCHOD TOPENÁŘSKÝM A INSTALATÉRSKÝM MATERIÁLEM

NEJVĚTŠÍ VÝBĚR NÁHRADNÍCH DÍLŮ NA KOTLE V ČR

skladem:

VIADRUS, DAKON, OPOP, SLOKOV



VETIM s.r.o.

Zákopanka 765
542 32 Úpice
tel.: 499 881 190

eshop.vetim.cz

ÚPICKÉ NOVINY, 05/2024. Měsíčník.

Vydavatel: Město Úpice. IČO 00278386

Pod Městem 624, 542 32 Úpice

Kontakt: tel. 499 781 533, e-mail: upickenoviny@upice.cz

Datum vydání: 29. 4. 2024

Evidenční číslo: MK ČR E 22588.

Náklad: 700 výtisků. Zdarma.

Redakční rada: Jana Šimková, Petra Vylíčilová, Šárka Bušínská,
Jana Kadaníková, Jan Beránek

Sazba, zlom, grafická úprava a tisk: Tisk Ofset a.s. Úpice.
Otištěné názory nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce.
Redakční rada si vyhrazuje právo vybrat k otištění příspěvky
pisatelů podle potřeb ÚN a upravovat délku příspěvků.

Uzávěrka červnového čísla je 15. května 2024.